

AMTSBLATT

für die Stadt Welzow

mit dem Ortsteil Proschim

(Welzower Bote)

Welzow, den 03.03.2014

Jahrgang 25

Nummer 3

IMPRESSUM:

Amtsblatt für die Stadt Welzow mit dem Ortsteil Proschim.

• **Herausgeber:**
Stadt Welzow

• **Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:**
Die Bürgermeisterin

• **Redaktionelle Bearbeitung:**
Die Bürgermeisterin Frau Zuchold,
Poststraße 8, 03119 Welzow,
Telefon 035751 250-0, Fax 250-22,
e-mail: info@welzow.de

• **Verantwortlich für Anzeigenteil und Druck:**
Druck und Satz

Gewerbestraße 17 e-mail:
01983 Großbräschen beratung@drucksatz.com
Tel.: 035753 177-03 service@drucksatz.com
Fax: 035753 177-00 www.drucksatz.com

• **Verantwortlich für die Verteilung des Welzower Boten:**

BLOMA Werbung
MAKRO-MEDIEN-DIENST Cottbus GmbH
Burger Chaussee 1
03096 Guhrow
Tel.: 035603-759900

Für Anzeigenveröffentlichungen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste des Verlages. Für unverlagte an die Verwaltung oder den Verlag eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung übernommen. Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung. Für Anzeigeninhalte übernimmt Druck und Satz ebenfalls keine Haftung. Das Amtsblatt erscheint mindestens einmal monatlich und wird an alle Haushalte in der Stadt Welzow kostenlos verteilt.

Auflagenhöhe: 2.500 Exemplare

Für Personen, die von dieser Verteilung nicht erreicht werden, liegt das „Amtsblatt für die Stadt Welzow mit dem Ortsteil Proschim (Welzower Bote)“ im Rathaus (03119 Welzow, Poststraße 8, Bürgerservice) kostenlos aus. Einzelexemplare sind gegen Kostenerstattung über den Herausgeber zu beziehen.

Bei Beschwerden und Hinweisen hinsichtlich der Verteilung wenden Sie sich an die BLOMA Werbung GmbH.

Inhaltsverzeichnis

Amtlicher Teil

- Seite 1 - Amtliche Bekanntmachung Beschluss aus Sitzung Hauptausschuss am 29.01.2014
- Amtliche Bekanntmachung Beschlüsse aus Sitzung Stadtverordnetenversammlung am 12.02.2014
- Seite 3 - Amtliche Bekanntmachung der Haushaltssatzung der Stadt Welzow für das Haushaltsjahr 2014
- Seite 5 - Öffentliche Bekanntmachung der Sitzung des Wahlausschusses
- Öffentliche Bekanntmachung Jahresabschluss des Jahres 2012 des Eigenbetriebes Abwasserentsorgung der Stadt Welzow

Nichtamtlicher Teil

- Seite 06 - Informationen aus dem Rathaus
- Seite 09 - Weitere Informationen
- Seite 12 - Geburtstage und Jubiläen
- Seite 12 - Geschichte und Kultur
- Seite 17 - Vereine und Organisationen
- Seite 21 - Soziale Dienste
- Seite 24 - Bereitschaft
- Seite 24 - Kirchen
- Seite 26 - Anzeigen

AMTLICHER TEIL

AMTLICHE BEKANNTMACHUNG

Bekanntmachung Beschluss aus Sitzung Hauptausschuss am 29.01.2014

Beschluss HA009/14 - einstimmig beschlossen - Vergabe - Baumfällarbeiten Karl-Marx-Straße
Beschlusstext:

Der Hauptausschuss beschließt die Vergabe von Baumfällarbeiten in Vorbereitung auf die noch zu vergebende Straßenbaumaßnahme „Ausbau Karl-Marx-Straße, 1.TA“ an den Bieter Nr. 4 auf der Grundlage des Angebotes vom 15.01.2014 in Höhe von 11.123,50 € (Brutto).

Vergabe erfolgt an Firma Frischke Landschaftspflege GmbH, Spremberg

Bekanntmachung Beschlüsse aus Sitzung Stadtverordnetenversammlung am 12.02.2014

Beschluss SV019/14 - einstimmig beschlossen - Bestätigung der Gefahren und Risikoanalyse - Gefahrenabwehrbedarfsplan -

Beschlusstext:
Die Stadtverordnetenversammlung beschließt den in der Anlage beigefügten Gefahrenabwehrbedarfsplan.

Fortsetzung auf Seite 2

Fortsetzung von Seite 1

Beschluss SV010/14 - einstimmig beschlossen -
Wirtschaftsplan 2014 des Eigenbetriebes Abwasserentsorgung der Stadt Welzow

Beschlusstext:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt:
Der Beschluss SV 100/13 über den Wirtschaftsplan des Eigenbetriebes Abwasserentsorgung der Stadt Welzow für das Jahr 2014 wird aufgehoben.
Der Wirtschaftsplan 2014 gemäß der Beschlussvorlage SV 100/13 mit den beigefügten Änderungen der Festsetzungen auf Seite 3 des Wirtschaftsplanes in der vorliegenden Fassung wird beschlossen.

Beschluss SV018/14 - mehrheitlich beschlossen -
Forderungskatalog der Stadt Welzow zum Welzow-Teilumsiedlungsvertrag (erneute Beschlussfassung)

Beschlusstext:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt:
Der Forderungskatalog wird, wie in der Anlage beigefügt, bestätigt und bildet die Verhandlungsgrundlage. Auf dieser Grundlage werden die Verhandlungen mit dem Unternehmen Vattenfall unverzüglich begonnen.

Beschluss SV023/14 - mehrheitlich beschlossen -
Aufhebung Beschluss SV077/13 (Forderungskatalog der Stadt Welzow zum Teilumsiedlungsvertrag)

Beschlusstext:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt:
Der Beschluss SV077/13 vom 20.11.2013 (Forderungskatalog der Stadt Welzow zum Welzow - Teilumsiedlungsvertrag) wird aufgehoben.

Beschluss SV022/14 - mehrheitlich beschlossen -
Zusammensetzung der Verhandlungskommissionen für die Verhandlung zum Grundlagenvertrag Welzow

Beschlusstext:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt:
Für die Verhandlungen zum Grundlagenvertrag Welzow (ohne Proschim) werden 2 Verhandlungskommissionen, gemäß der in der Anlage aufgeführten Zusammensetzung, gebildet.

Beschlussvorlage SV017/14 - mehrheitlich beschlossen -
Bestätigung des Maßnahmeplanes 2014 zum Welzow-Vertrag

Beschlusstext:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt:
Der in der Beratung des Verhandlungsteams am 25.11.2013 zwischen Vertretern der Stadt Welzow und VE-M abgestimmte Maßnahmeplan 2014 zum Welzow-Vertrag wird wie in der Anlage beigefügt bestätigt

Beschluss SV014/14 - einstimmig beschlossen -
Bundesfreiwilligendienst - Vorhaltung von 3 weiteren Einsatzplätzen im Bereich der Kinder- und Jugendarbeit der Stadt Welzow

Beschlusstext:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt:
Im Rahmen des Bundesfreiwilligendienstes werden 3 weitere Einsatzplätze im Kinder- und Jugendbereich der Stadt Welzow mit einem Stundenumfang von 21 Wochenstunden/ Beschäftigten beantragt und vorgehalten.

Beschluss SV015/14 - mehrheitlich beschlossen -
Kenntnisnahme der Personalentwicklungskonzeption bis zum Jahr 2020 der Verwaltung und der nachgeordneten Einrichtungen der Stadt Welzow

Beschlusstext:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt:
Das Personalentwicklungskonzept bis zum Jahr 2020 der Verwaltung sowie der nachgeordneten Einrichtungen wird zur Kenntnis genommen. Die Bürgermeisterin wird mit der Umsetzung und Fortschreibung des Personalentwicklungskonzeptes 2020 der Stadt Welzow beauftragt.

Beschluss SV011/14 - einstimmig beschlossen -
Vergabe - Umbau und Sanierung der Ausstellungshalle 1, Feuerwehrpark Welzow

Beschlusstext:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt:
Der Zuschlag für den Umbau und der Sanierung der Ausstellungshalle 1 für den Feuerwehrpark Welzow wird an Bieter Nr. 9 entsprechend dem Angebot vom 21.01.2014 in Höhe von 632.236,32 € (Brutto) erteilt.
Vergabe erfolgt an Firma Neusch-Bau GmbH, Spremberg

Beschluss SV012/14 - einstimmig beschlossen -
Vergabe - externe Ausführung der Lohn- und Gehaltsabrechnung ab 01.03.2014

Beschlusstext:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt:
Der Zuschlag für die externe Ausführung der Lohn- und Gehaltsabrechnung ab 01.03.2014 für die Beschäftigten der Stadt Welzow wird an Bieter 1 entsprechend dem Angebot vom 16.12.2013 in Höhe von monatlich 928,20 € (Brutto) mit einer Höchstlaufzeit von 58 Monaten in Gesamthöhe von 53.835,60 € erteilt.
Es entstehen im Haushaltjahr 2014 zusätzlich einmalige Einrichtungskosten in Höhe von 535,50 €.
Die Bürgermeisterin wird beauftragt einen Vertrag entsprechend Angebot vom 16.12.2013 mit dem Bieter 1 abzuschließen.

Beschluss SV013/14 - einstimmig beschlossen -
Erwerb des Flurstückes 467 der Flur 6

Beschlusstext:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt:
Das Flurstück 467 der Flur 6 (Verkehrsfläche – Gehweg) mit einer Gesamtfläche von 120 m² wird zu einem Kaufpreis von 480,00 € (4,00 €/m²) durch die Stadt Welzow erworben.

Beschluss
Entscheidung zur Dienstaufsichtsbeschwerde gegen die Bürgermeisterin vom 02.12.2013.
Die Dienstaufsichtsbeschwerde wurde mehrheitlich abgelehnt.

Welzow, 17.02.2014

gez.: Birgit Zuchold
Bürgermeisterin

Amtliche Bekanntmachung der Haushaltssatzung der Stadt Welzow für das Haushaltsjahr 2014

In die Haushaltssatzung kann jeder in der Stadtverwaltung Welzow, Kämmerei, Poststraße 8, Einsicht nehmen.

Beschluss SV 111/13 vom 20.11.2013

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt:

Auf der Grundlage des § 65 der Kommunalverfassung des Landes Brandenburg wird die Haushaltssatzung 2014 der Stadt Welzow und deren Anlagen in der vorliegenden Fassung beschlossen.

Haushaltssatzung der Stadt Welzow für das Haushaltsjahr 2014

Auf Grund des § 67 der Kommunalverfassung des Landes Brandenburg wird nach Beschluss der Stadtverordnetenversammlung vom 20.11.2013 folgende Haushaltssatzung erlassen:

§ 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2014 wird:

1. im **Ergebnishaushalt** mit dem Gesamtbetrag der

ordentlichen Erträge auf	7.731.297 EUR
ordentlichen Aufwendungen auf	7.700.659 EUR
außerordentlichen Erträge auf	25.000 EUR
außerordentlichen Aufwendungen auf	0 EUR

2. im **Finanzhaushalt** mit dem Gesamtbetrag der

Einzahlungen auf	10.804.331 EUR
Auszahlungen auf	10.729.703 EUR

festgesetzt.

Von den Einzahlungen und Auszahlungen des Finanzhaushaltes entfallen auf:

Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	6.659.416 EUR
Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	6.406.970 EUR
Einzahlungen aus Investitionstätigkeit	4.144.915 EUR
Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	4.169.345 EUR
Einzahlungen aus der Finanzierungstätigkeit	0,00 EUR
Auszahlungen aus der Finanzierungstätigkeit	153.388 EUR
Einzahlungen aus der Auflösung von Liquiditätsreserven	0 EUR
Auszahlungen an Liquiditätsreserven	0 EUR

Fortsetzung von Seite 3

§ 2

Kredite zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden nicht festgesetzt.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht festgesetzt.

§ 4

Die Steuersätze für die Realsteuern werden für das Haushaltsjahr wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer

- | | |
|---|----------|
| a) Für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) | 300 v.H. |
| b) Für die Grundstücke (Grundsteuer B) | 350 v.H. |

2. Gewerbesteuer

380 v.H.

§ 5

1. Die Wertgrenze, ab der außerordentliche Erträge und Aufwendungen als für die Stadt Welzow von wesentlicher Bedeutung angesehen werden, wird auf 10.000 Euro festgesetzt.
2. Die Wertgrenze für die insgesamt erforderliche Auszahlungen, ab der Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen im Finanzhaushalt einzeln darzustellen sind, wird auf 10.000 Euro festgesetzt.
3. Die Wertgrenze, ab der überplanmäßige und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen der vorherigen Zustimmung der Stadtverordnetenversammlung bedürfen, wird auf 10.000 Euro festgesetzt.
4. Die Wertgrenzen, ab der eine Nachtragssatzung zu erlassen ist, werden bei:
 - a) der Erhöhung des gemäß Haushaltsplan zu erwartenden Fehlbetrages im ordentlichen Ergebnis, von mehr als 1,0 v.H. der Erträge des laufenden Haushaltsjahres und
 - b) bei bisher nicht veranschlagten oder zusätzlichen Einzelaufwendungen oder Einzelauszahlungen auf 15.000 Euro

festgesetzt.

§ 6

Nach dem Haushaltssicherungskonzept ist der Haushaltsausgleich im Jahre 2015 wieder hergestellt. Die dafür im Haushaltssicherungskonzept enthaltenen Konsolidierungsmaßnahmen sind bei der Ausführung des Haushaltplanes umzusetzen.

Welzow, den 29.01.2014

gez.: Birgit Zuchold
Bürgermeisterin

Stadt Welzow
Wahlleiter
Poststraße 8
03119 Welzow

Öffentliche Bekanntmachung der Sitzung des Wahlausschusses

am 25. März 2014 um 16:00 Uhr
in Stadtverwaltung Welzow, Rathausaal
Poststraße 8, 03119 Welzow

Tagesordnung

1. Begrüßung und Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Sitzung und Beschlussfähigkeit
2. Bestimmung des Schriftführers
3. Prüfung der eingereichten Wahlvorschläge und Beschlussfassung über ihre Zulassung
oder
Zurückweisung für die Wahl zur Stadtverordnetenversammlung der Stadt Welzow
4. Prüfung der eingereichten Wahlvorschläge und Beschlussfassung über ihre Zulassung
oder
Zurückweisung für die Wahl zum Ortsbeirat des Ortsteils Proschim

Jedermann hat zu der Sitzung Zutritt.

Welzow, 17.02.2014

gez.: Detlef Pusch
Wahlleiter der Stadt Welzow

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG

Jahresabschluss des Jahres 2012 des Eigenbetriebes Abwasserentsorgung der Stadt Welzow

Gemäß § 33 Abs. 3 der Verordnung über die Eigenbetriebe der Gemeinden (Eigenbetriebsverordnung – EigV) wird hiermit der Jahresabschluss des Jahres 2012 des Eigenbetriebes Abwasserentsorgung der Stadt Welzow öffentlich bekannt gemacht.

Der Jahresabschluss 2012 des Eigenbetriebes Abwasserentsorgung der Stadt Welzow wurde in der 9. Stadtverordnetenversammlung am 20.11.2013 mit folgendem Wortlaut beschlossen:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt gemäß § 8 Abs. 1 der Betriebssatzung des Eigenbetriebes Abwasserentsorgung der Stadt Welzow in Verbindung mit den §§ 7 und 33 der Eigenbetriebsverordnung des Landes Brandenburg:

- 1.) Der durch die DONAT WP GmbH Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Dresden geprüfte und mit einem uneingeschränkten Bestätigungsvermerk versehenen Jahresabschluss des Wirtschaftsjahres vom 01. Januar bis zum 31. Dezember 2012 mit einer Bilanzsumme von 7.387.594,93 €, einem Jahresgewinn von 164.299,74 € und der Lagebericht des Eigenbetriebes Abwasserentsorgung der Stadt Welzow für das Wirtschaftsjahr vom 01. Januar bis zum 31. Dezember 2012 wird durch die Stadtverordnetenversammlung festgestellt.
- 2.) Der Jahresgewinn für das Wirtschaftsjahr vom 01. Januar 2012 bis zum 31. Dezember 2012 in Höhe von 164.299,74 € des Eigenbetriebes Abwasserentsorgung der Stadt Welzow wird auf neue Rechnung vorgetragen.
- 3.) Die Werkleitung des Eigenbetriebes Abwasserentsorgung der Stadt Welzow wird für das Wirtschaftsjahr vom 01. Januar bis zum 31. Dezember 2012 entlastet.

Der o. g. Jahresabschluss und der Prüfungsvermerk liegen während der amtsüblichen Sprechzeiten im Zeitraum vom 10.03.2014 bis einschließlich 17.03.2014 im Eigenbetrieb Abwasserentsorgung der Stadt Welzow, Poststraße 8, Zimmer 24, 03119 Welzow zu jedermanns Einsichtnahme aus.

Welzow, 05.02.2014

gez. Birgit Zuchold
Bürgermeisterin

ENDE DES AMTLICHEN TEILS

Informationen aus dem Rathaus

Informationen der Bürgermeisterin



Wahlen am 25. Mai 2014

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,
am Sonntag, dem 25. Mai 2014 finden im Land Brandenburg die Kommunalwahlen und die Wahlen zum Europäischen Parlament statt. Erstmals sind auch Jugendliche, die das 16. Lebensjahr vollendet

haben, bei den Kommunalwahlen wahlberechtigt,

Zur der Kommunalwahl in Welzow werden die Stadtverordnetenversammlung Welzow, der Ortsbeirat Proschim und der Kreistag Spree-Neiße gewählt. Es werden damit auch die Abgeordneten gewählt, die in den nächsten fünf Jahren die wichtigsten Entscheidungen für die Entwicklung unserer Stadt treffen. So beschließen die Abgeordneten der Stadtverordnetenversammlung über den jährlichen Haushalt der Stadt, sie treffen die Entscheidungen über Investitionen in öffentlichen Einrichtungen wie Kita, Schule, Feuerwehr, Friedhof, Schwimmbad, Straßen u.v.m. Besonders auch bei der weiteren Braunkohlenplanung hat die Mitwirkung und Entscheidung der Abgeordneten eine hohe Bedeutung.

Bei den Abgeordneten, die sich in der vergangenen Legislaturperiode mit ihrem ehrenamtlichen Engagement persönlich eingebracht haben, bedanke ich mich für die gute und konstruktive Zusammenarbeit.

Die Vorbereitungen auf die Kommunalwahlen sind in unserer Verwaltung bereits seit einigen Wochen angelaufen. Nun ist es wichtig, dass sich möglichst viele Bürgerinnen und Bürger bereit erklären, Mitverantwortung für die Geschicke unserer Stadt zu übernehmen. Dazu ist es erforderlich, spätestens bis zum 20.03.2014 Wahlvorschläge einzureichen. Damit richte ich den Aufruf an alle Bürgerinnen und Bürger sich um ein Mandat als Stadtverordneter oder Mitglied im Ortsbeirat zu bewerben.

Wo ist unsere Stadtmitte?

Die Entwicklung unserer Stadt ist historisch eng mit dem Bergbau verbunden. Bis zum Aufschluss der ersten Bergbaugrube war Welzow ein typisches Niederlausitzer Anger-Dorf. Erst mit der Gewinnung und Nutzung der Braunkohle und der Entwicklung der Glasindustrie wurde aus dem einstigen Dorf ein bedeutender Industrieort. Mit der Industrialisierung setzte zugleich ein sprunghafter Bevölkerungszuwachs ein. Eine geordnete harmonische Siedlungsentwicklung wurde nicht vorgenommen, sondern es wurden lediglich entlang der vorhandenen Ortsverbindungsstraßen neue Siedlungen gebaut. So wuchsen Alt- und Neu-Welzow zusammen, ohne dass damit ein zentraler Stadtmittelplatz entstehen konnte.

Seit Beginn der Stadtsanierung in den 1990-iger Jahren wissen wir, dass ein belebtes Zentrum der Stadt gut zu Gesicht stehen würde. Jetzt findet die Förderung der Stadtsanierung ihr Ende und in diesem Rahmen wollen wir die Chance nutzen, dem Marktplatz durch gezielte Ausbaumaßnahmen zu seiner späten zentralen Stadtmittelfunktion zu verhelfen. Dabei soll auch die zweite Hälfte der Poststraße saniert werden. Eine entsprechende Entwurfskonzeption hat die Planungsgruppe abv erstellt, die nun den Bürgerinnen und Bürgern nachfolgend vorgestellt werden soll.

Der Marktplatz soll ein anziehender Mittelpunkt für alle Bürger von Welzow und ihre Gäste werden. Durch Unterteilung in überschaubare Abschnitte und die daraus resultierende optische Verkürzung der Straße wird eine Passanten freundliche Atmosphäre geschaffen. Die in der Poststraße verwendeten Granitplatten werden auf dem Marktplatz wieder aufgegriffen. Durch gleiche Materialität der Elemente und Bodenbeläge werden die Poststraße und der Marktplatz für den Betrachter in Zusammenhang gebracht. Ein Pavillon kann als Treff genutzt werden. Der von Platanen überschattete Bereich zum Rasten, möglicherweise auch zum Spielen. Auf dem Marktplatz ist ein ebenerdiger Springbrunnen vorgeschlagen, der natürlich im Sommer zu viel Spass und Spiel einladen soll. Zukünftig sollen die Markttag auf dem Markt vor dem Feuerwehrgebäude abgehalten werden.

Die Ihnen jetzt vorgestellten Gestaltungsentwürfe sollen Sie persönlich mit einbeziehen und zu Diskussionen anregen. Ihre Vorschläge und Hinweise nehmen wir gern entgegen.

Informationen zum Thema Bergbau

Die Tagesanlagen vom Schacht 3 siedeln nicht in den Industrie- und Gewerbepark um

Trotz Beschlüsse der Stadtverordneten und starken Bemühungen ist die Unternehmensentscheidung von Vattenfall zur Ansiedlung von Teilen der Tagesanlagen gegen unseren Standort im Industrie- und Gewerbepark getroffen worden. Verschiedene Standorte sind durch das Unternehmen untersucht und geprüft worden. Im letzten Abwägungsprozess schied der Industrie- und Gewerbepark aus. So sprachen betriebsorganisatorische, wirtschaftliche und genehmigungsrechtliche Gründe gegen den Standort. Und nicht zuletzt spielten wohl auch die Befürchtungen einiger Bürger im Hinblick auf zukünftige erhöhte Belastungen durch das Verkehrsaufkommen eine Rolle. Ich bedaure diese Entscheidung sehr, war damit doch die Hoffnung verbunden, dass davon unsere Handels- und Dienstleistungs- und Gewerbetreibende langfristig profitieren würden.

Ich bin darüber froh, dass der neue Standort der Tagesanlagen auf unserer Gemarkung verbleibt und damit auch die Gewerbesteuer-einnahmen weiterhin fließen. Das Unternehmen Vattenfall wird uns weiterhin bei der Entwicklung des Gewerbestandortes unterstützen. Nun gilt es für uns, in den kommenden Jahren den Standort zu erschließen und für Gewerbeansiedlungen zu werben.

Die Umsetzung des Akzeptanzpaketes

Im Jahre 2011 wurde mit dem Unternehmen Vattenfall ein werthaltiges Akzeptanzpaket für die Jahre 2011 und 2012 verhandelt. Inhaltlich wurden eine große Vielzahl von Baumaßnahmen, gemeinsam mit den Bürgerbeiräten des Wohnbezirk 5/Teilen des Liesker Weges und Randbetroffenheit abgestimmt. Das Akzeptanzpaket wurde durch die Abgeordneten per Stadtverordnetenbeschluss bestätigt. Nun nähern wir uns bald dem Abschluss aller Baumaßnahmen. Als letzte Baumaßnahme wird in diesem Jahr der Ausbau des zweiten Abschnittes der Berliner Straße von der Cottbuser Straße bis zum Kreisel realisiert.

Braunkohlenplanverfahren Welzow Süd, TA II

Verhandlungen: JA / NEIN?

Ich hatte Sie Ende vergangenen Jahres informiert, dass der Forderungskatalog für den Wohnbezirk 5/Teile des Liesker Weges und die Stadt Welzow durch die Abgeordneten bestätigt wurde. Die Forderungen aus dem Einwohnerantrag zur Entschädigung der Randbetroffenheit sind im Forderungskatalog enthalten. Aufgrund von Klagen von zwei Ortsbeiratsmitgliedern sollten die Verhandlungen zunächst gestoppt werden.

Grund für die Klagen war die Nichtbeteiligung des Ortsbeirates am Forderungskatalog für den Wohnbezirk 5/Teile des Liesker Weges. Ich bin der Auffassung, dass eine Beteiligung auf der Grundlage der Brandenburgischen Kommunalverfassung nicht erforderlich wäre. Trotzdem ist es nicht mein Ziel durch Klagen und rechtliche Verfahren Konflikte auszutragen, sondern ich möchte den Weg einer aktiven Konfliktbewältigung wählen und so das gesteckte Ziel erreichen. Der Ortsbeirat wurde nun zum Forderungskatalog angehört. Aus dieser Beratung gab es keine Anträge bzw. konkrete Änderungsvorschläge. Zwischenzeitlich haben die Kläger bei Gericht Erledigung angezeigt. Die Abgeordneten haben nun den Forderungskatalog in der Stadtverordnetenversammlung am 12.02.2014 neu gefasst.



verfasser: planungsgruppe abv_arnstutz der bru coburg - verfahrensbegleitung: spektor strasse 47, 03048 coburg

Freiraumgestaltung Marktplatz und Poststraße, südlicher Abschnitt



Draht: Planstraße und Markplatz, M. 1.202
 Freiraumgestaltung Marktplatz und Poststraße, südlicher Abschnitt
 © 2014 Stadt Welzow

Wie geht es nun weiter?

Vorbehaltlich der letztendlichen Entscheidungen durch das Verwaltungsgericht sind erste Verhandlungstermine mit Vattenfall im März vereinbart. Dann sollen die Verhandlungen beginnen. Weitere Folgetermine stehen noch nicht fest.

Der Braunkohlenausschuss tagt am 28.04.2014 in der Messe Cottbus.

Über den weiteren Fortgang informiere ich Sie in den kommenden Ausgaben des Amtsblattes.

Birgit Zuchold
Bürgermeisterin

Terminübersicht

Hauptausschuss

Vorsitzende: Frau Bürgermeisterin B. Zuchold
Tag: 26.03.2014
30.04.2014
Uhrzeit: 17:00 Uhr
Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Rathaussaal

Stadtverordnetenversammlung Welzow

Vorsitzender: Herr C. Kupsch
Tag: 09.04.2014
14.05.2014
18.06.2014 (konstituierende Sitzung)
Uhrzeit: 17.00 Uhr
Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Rathaussaal

Ortsbeirat Proschim

Vorsitzende : Frau P. Rösch
Tag: 02.04.2014
25.06.2014 (konstituierende Sitzung)
Uhrzeit: 18.00 Uhr
Ort: Versammlungsraum, ehem. Schule Proschim, Schulweg 49

Finanzausschuss

Vorsitzender: Dr. Seifert
Tag: 24.03.2014
28.04.2014
Uhrzeit: 17.00 Uhr
Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Zimmer 12

Bauausschuss

Vorsitzender: Herr R. Franke
Tag: 25.03.2014 (Rathaus, Zimmer 12)
29.04.2014
Uhrzeit: 17.00 Uhr
Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Rathaussaal

Umweltausschuss

Vorsitzender: Herr Wusk
Tag: 20.03.2014
24.04.2014
Uhrzeit: 17.00 Uhr
Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Zimmer 12

Ausschuss für Kultur, Bildung, Sport, Soziales

Vorsitzende: Frau G. Jentsch
Tag: 27.03.2014
08.05.2014
Uhrzeit: 17.00 Uhr
Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Zimmer 12

Werksausschuss

Vorsitzender: Herr J. Diener
Tag: 17.03.2014
21.04.2014
Uhrzeit: s14.00 Uhr
Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Zimmer 12

Bürgermeistersprechstunden fürs I. Halbjahr 2014

Die Bürgermeistersprechstunde finden an folgenden Tagen statt.

18.03.14; 15.04.14; 13.05.14; 10.06.14

Die Bürgermeisterin, Frau Zuchold, wird Ihre Probleme und Fragen aber auch Anregungen, Hinweise und Ideen gern aufnehmen. Die Sprechstunden finden an den o. g. Tagen jeweils von 14:00 Uhr – 17:30 Uhr statt.

Um lange Wartezeiten zu vermeiden, bitten wir Sie über das Sekretariat mit Frau Girndt Tel. 035751 250-12 Ihren Terminwunsch abzustimmen.

Änderungen sind vorbehalten.

Weiterhin haben alle Bürger die Möglichkeit, den vor dem Rathaus befindlichen Briefkasten für Mitteilungen, Informationen und Anfragen, die direkt an die Bürgermeisterin gerichtet sind, zu nutzen.



Informationen aus dem Rathaus

1. Aufforderung zur Abgabe der Einkommenserklärung

Für alle Personensorgeberechtigten, deren Kinder eine kommunale Kindereinrichtung in der Stadt Welzow besuchen bzw. eine Tagespflegestelle in Anspruch nehmen, erfolgt die Überprüfung der wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit zum 31.03.2013.

Auf der **letzten Seite** des Welzower Boten dieser Ausgabe entnehmen Sie bitte das **Formular zur Erklärung zum Elterneinkommen**. Die **Erläuterung des Einkommensbegriffes** ist auf der **vorletzten Seite** zu ersehen. Bitte reichen Sie die Einkommenserklärung **bis zum 31.03.2013** bei der Stadt Welzow, Bereich Kindereinrichtungen, ein.

2. Änderung der Betreuungsverträge infolge Wechsel der Einrichtung zum Schuljahresbeginn

Die Betreuungsverträge der Kinder, die in diesem Jahr in die Schule aufgenommen werden, müssen infolge Wechsel der Einrichtung zum Schuljahresbeginn entweder geändert oder zum 31.08.2014 gekündigt werden. Bitte reichen Sie das entsprechende, Ihnen durch die Einrichtung ausgehändigte Formular gemeinsam mit der Einkommenserklärung bis zum 31.03.2014 bei der Stadt Welzow, Bereich Kindereinrichtungen, ein.

Die Eltern, deren Kind im evangelischen Kindergarten bzw. in einer Einrichtung einer anderen Gemeinde betreut wird oder keine Einrichtung besucht und mit Beginn des neuen Schuljahres in den Kinderhort aufgenommen werden soll, bitten wir, **bis zum 31.03.2014** einen entsprechenden Antrag bei der Stadtverwaltung Welzow, Bereich Kindereinrichtungen, zu stellen.

Die entsprechenden Formulare erhalten Sie in Ihrer Einrichtung, in der Stadtverwaltung oder Sie drucken Sie sich unter www.welzow.de/bürger/formulare einfach aus.

Detlef Pusch
Leiter Allgemeine Verwaltung

Weitere Informationen

Technische Universität Dresden Befragung zu regionaler Versorgungssituation

Die allgemeinmedizinische Versorgung ländlicher Regionen wird immer mehr zur Herausforderung. Obwohl das Thema in Politik und Wissenschaft rege diskutiert wird, findet die Perspektive der Patienten bisher noch zu wenig Berücksichtigung. Im Rahmen des Projektes InnoTech4Health (Technische Universität Dresden) wird deshalb untersucht wie Patienten ihre Versorgungssituation bewerten und was ihre wichtigsten Bedürfnisse sind. Teilnehmen können alle Bürger jeden Alters. Wir würden uns über eine rege Teilnahme freuen, um ein möglichst realistisches Gesamtbild von der Perspektive der Patienten zu bekommen.

Sie können den Fragebogen im Rathaus im Sekretariat der Bürgermeisterin erhalten oder an der Online-Umfrage teilnehmen. Diese finden Sie unter: <https://www.soscisurvey.de/gesundheitsversorgung/?r=12>

Bearbeiter: Dipl.-Vw. Ines Weinhold
Telefon: 0351 463- 33868
Telefax: 0351 463-44444
E-Mail: ines.weinhold@tu-dresden.de

Einladung zur Jahresvollversammlung der Jagdgenossenschaft Proschim

Termin: 04.04.2014
Beginn: 18:00 Uhr
Ort: „Café Buchweizen“ Proschim

Der Vorstand der Jagdgenossenschaft Proschim lädt zur Jahresvollversammlung zum Jagdjahr 2013/2014 ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung der Mitglieder und Gäste
2. Feststellung der Stimmberechtigten inkl. Flächenanteile
3. Bericht des Vorstands für das Jagdjahr 2013/2014 - Beschlussfassung
4. Kassenbericht, Vorlage des Haushaltsplan zum Jagdjahr 2014/2015 – Beschlussfassung
5. Bericht der Revisionskommission - Beschlussfassung
6. Bericht der Jagdpächter - Beschlussfassung
7. Allgemeine Anfragen und Diskussion

Anschließend lädt der Vorstand zum traditionellen Abendessen ein.

Jagdvorstand Proschim

Öffentliche Bekanntmachung der Jagdgenossenschaft Haidemühl

Der Vorstand der Jagdgenossenschaft Haidemühl lädt hiermit alle Genossenschaftsmitglieder zur Jahreshauptversammlung am Montag, dem 10.04.2014 um 15 Uhr in das Forsthaus Proschim, Bahnhofstraße 74e, in 03119 Welzow ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung, Eröffnung, Feststellung der Beschlussfähigkeit sowie Bekanntgabe und Beschluss der Tagesordnung
2. Wahl der Vertreter des Vorstandes
3. Jahresbericht des Jagdvorstehers
4. Kassenbericht zum Jagdjahr 2013/14
5. Bericht des Rechnungsprüfers
6. Bericht des Jagdpächters
7. Diskussion zu den Berichterstattungen
8. Beschluss über die Verwendung des Reinertrages aus der Jagdnutzung
9. Beschluss zur Aufwandsentschädigung für die Vorstandsmitglieder, den Schriftführer, den Kassenführer und den Rechnungsprüfer
10. Beschlussfassung Haushaltsplan 2014/15
11. Wahl der Kassenprüfer 2014/15
12. Sonstiges

Wir hoffen auf eine rege Teilnahme.

Michael Rösler
Jagdvorsteher

Öffentliche Bekanntmachung der Jagdgenossenschaft Welzow

Der Vorstand der Jagdgenossenschaft Welzow lädt hiermit alle Genossenschaftsmitglieder zur Jahreshauptversammlung des Jagdjahres 2013/2014 am Freitag, den 28.03.2014 um 18.00 Uhr in die Gaststätte „Alte Hütte“ in Welzow recht herzlich ein.

Tagesordnung zur Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Welzow am 28.3.2014

1. Begrüßung, Eröffnung, Feststellung der Beschlussfähigkeit, sowie Bekanntgabe der Tagesordnung
2. Jahresbericht des Jagdvorstehers
3. Kassenbericht des Schatzmeisters
4. Bericht der Rechnungsprüfer
5. Bericht des Jagdpartners
6. Abstimmung zur Pachtverlängerung des Jagdpächters
7. Diskussion zu den Berichterstattungen
8. Bekanntgabe und Beschluss des Haushaltsplanes für das Jagdjahr 2014/2015
9. Beschluss über die Verwendung des Reinertrages aus der Jagdnutzung
10. Beschluss zur Aufwandsentschädigung für die Vorstandsmitglieder/Schriftführer, den Kassenführer und Rechnungsprüfer
11. Entlastung des Vorstandes und des Kassenführers
12. Wahl der Rechnungsprüfer für das Jagdjahr 2014/2015
13. Beschluss zum Kostenausgleich für die Ausstattung der Jahreshauptversammlung
14. Sonstiges
15. Schlusswort des Versammlungsleiters

Um die Planung der Jahreshauptversammlung vorbereiten zu können, bitte wir die Genossenschaftsmitglieder, Ihre Teilnahme telefonisch beim Jagdvorsteher Tel. 035751/20332 bis spätestens 15.03.2014 bekanntzugeben.

Bullan
Jagdvorsteher

Die Jagdgenossenschaft Allmosen verpachtet im Wege der öffentlich beschränkten Ausschreibung, ihre Jagdpacht

für ein Hochwildrevier ab dem 01.04.2014 für die Dauer von 12 Jahren.

Die Gesamtfläche des gemeinschaftlichen Jagdbezirkes beträgt 480 ha, wovon rd. 447 ha bejagbare Flächen sind. Der Waldanteil an der bejagbaren Fläche beträgt 38 %. Vorkommende Wildarten sind Schwarz-, - Reh- und Raubwild; Dam- und Rotwild als Wechselwild.

Die schriftlichen Gebote sind bitte bis 31.03.2014 im verschlossenen Umschlag mit vollständiger Anschrift des Bieters und der Aufschrift „Jagdverpachtung Allmosen“ zu kennzeichnen und beim Jagdvorsteher Herrn Reiner Poppe, 01983 Großbräschen, Allmosener Dorfstraße 22 abzugeben bzw. zu übersenden.

Es beinhaltet den Nachweis der Jagdpachtfähigkeit und ein Pachtgebot ab 2,50 EUR pro Hektar.

Die Jagdgenossenschaft behält sich den Zuschlag vor und ist weder an das Höchstgebot noch zur Zuschlagserteilung verpflichtet. Der Zuschlag erfolgt zum 07.04.2014. Für Fragen oder Auskünfte steht Ihnen der Jagdvorsteher zur Verfügung - Telefon 0175 8365974, e-Mail reiner.poppe@arcor.de

gez. Reiner Poppe
Jagdvorsteher

BRANDENBURGISCHE  LANDESZENTRALE FÜR POLITISCHE BILDUNG

Der Landeswahlleiter des Landes Brandenburg

STÄDTE- UND GEMEINDEBUND
BRANDENBURG



Aufruf zu den allgemeinen Kommunalwahlen am 25. Mai 2014

Am Sonntag, den 25. Mai 2014, finden im Land Brandenburg erstmals an einem Wahltag allgemeine Kommunalwahlen und die Wahlen zum Europäischen Parlament statt. Bürgerinnen und Bürger haben damit die Möglichkeit, sowohl die Mitglieder der höchsten europäischen Volksvertretung als auch die Volksvertretung ihrer örtlichen Gemeinschaft mitzubestimmen. Bei den Kommunalwahlen sind erstmals auch Jugendliche wahlberechtigt, die das 16. Lebensjahr vollendet haben.

Kern kommunaler Selbstverwaltung ist, dass von ihren Mitbürgern unmittelbar gewählte Bürgerinnen und Bürger ehrenamtlich in ihrer Freizeit in Stadtverordnetenversammlungen oder Gemeindevertretungen die wichtigsten Entscheidungen ihrer Stadt oder Gemeinde treffen. Dies betrifft z. B. die Verabschiedung des Haushaltes, die Gestaltung der Ortsentwicklung durch Bauleitplanung, die Entscheidungen über Investitionen in öffentliche Einrichtungen wie Schulen, Kindertagesstätten, Sportanlagen oder der Feuerwehr, den weiteren Ausbau der gemeindlichen Infrastruktur, kulturelle Angebote oder die Festsetzung von Kommunalabgaben. Die ehrenamtlichen Bürgermeister repräsentieren die amtsangehörigen Gemeinden und sind die Vorsitzenden der Gemeindevertretungen. Ortsvorsteher und Mitglieder der Ortsbeiräte vertreten die Belange ihrer Ortsteile gegenüber der Stadt oder Gemeinde.

In den vergangenen Jahren haben sich viele Menschen auf diese Weise ehrenamtlich in ihren Kommunen persönlich eingebracht. Ihnen und ihren Familien ist zu danken. Für die anstehenden Wahlen ist es wichtig, dass sich wieder möglichst viele bereit erklären, in ihren Städten und Gemeinden Mitverantwortung für das örtliche Gemeinwesen zu übernehmen und für Mandate zu kandidieren.

Seit der friedlichen Revolution 1989 haben die Städte und Gemeinden erhebliche Aufbauleistungen vollbracht. Die Orte sind nicht wiederzuerkennen. Sie stehen in der nächsten Wahlperiode vor weiteren großen Herausforderungen. Viele Kommunen müssen insbesondere den demografischen Wandel weiter aktiv gestalten. Wie bei keinen anderen Wahlen ist es den Bürgerinnen und Bürgern gerade bei den Kommunalwahlen möglich, die örtlichen Kandidaten persönlich zu kennen oder kennen zu lernen. Wähler können sich aus eigener Anschauung ein Urteil bilden, wem sie es zutrauen, in den kommenden Jahren stellvertretend für die Bevölkerung die wichtigsten Entscheidungen für ihre Städte und Gemeinden zu treffen.

Wir rufen die Bürgerinnen und Bürger unseres Landes auf, Mitverantwortung für ihre Kommune zu übernehmen, und sich bereit zu erklären, für Mandate zu kandidieren. Nutzen Sie auch die Möglichkeit, sich über Wahlbewerber und deren Programme zu informieren und am 25. Mai 2014 die Zusammensetzung der Vertretungen der Städte und Gemeinden, ehrenamtliche Bürgermeister sowie Mitglieder von Ortsbeiräten oder Ortsvorsteher für die kommenden Jahre mit zu bestimmen.

Geburtstage und Jubiläen

Gemäß § 33 Abs. 6 des Gesetzes über das Meldewesen im Land Brandenburg (Brandenburgisches Meldegesetz - BbgMeldeG) vom 25.06.1992 GVBl. I, S. 10), hat jeder Bürger ein Widerspruchsrecht zur Auskunftserteilung über seine Alters- und Ehejubiläen.

Jeder Einwohner, der es nicht wünscht, dass sein Alters- und Ehejubiläum veröffentlicht wird, hat die Möglichkeit dies der Mitarbeiterin des Einwohnermeldeamtes schriftlich mitzuteilen. In diesem Zusammenhang bitten wir alle Ehepaare der Stadt Welzow, die das Fest der Goldenen Hochzeit begehen, dies auch dem Einwohnermeldeamt zu melden, da die Bürgermeisterin die Paare ehren möchte.

Die Stadt Welzow gratuliert!

01.03.1938	Schirmer, Markward	zum 76 Geburtstag	15.03.1940	Sallmann, Jutta	zum 74 Geburtstag
02.03.1940	Schulze, Marion	zum 74 Geburtstag	16.03.1941	Barth, Marlis	zum 73 Geburtstag
02.03.1942	Tschendel, Waltraud	zum 72 Geburtstag	16.03.1940	Hanisch, Friedrich	zum 74 Geburtstag
03.03.1941	Bläsner, Hannelore	zum 73 Geburtstag	16.03.1939	Kleinert, Erhard	zum 75 Geburtstag
03.03.1935	Mitrach, Horst	zum 79 Geburtstag	16.03.1932	Mehlow, Gerhard	zum 82 Geburtstag
03.03.1943	Nowakowski, Horst	zum 71 Geburtstag	16.03.1929	Schein, Gisela	zum 85 Geburtstag
03.03.1938	Seiffert, Eberhard	zum 76 Geburtstag	16.03.1939	Tschendel, Klaus	zum 75 Geburtstag
04.03.1925	Barg, Irmgard	zum 89 Geburtstag	17.03.1944	Bränzel, Gerd	zum 70 Geburtstag
04.03.1942	Klante, Elfriede	zum 72 Geburtstag	18.03.1938	Kamzelak, Anita	zum 76 Geburtstag
04.03.1935	Richter, Edeltraud	zum 79 Geburtstag	18.03.1926	Kamzelak, Margot	zum 88 Geburtstag
05.03.1940	Kaffka, Ingeborg	zum 74 Geburtstag	18.03.1939	Matz, Klaus	zum 75 Geburtstag
05.03.1928	Mocksch, Mia-Ruth	zum 86 Geburtstag	20.03.1944	Adolph, Ingelore	zum 70 Geburtstag
05.03.1931	Molz, Anneliese	zum 83 Geburtstag	20.03.1942	Fischer, Silvia	zum 72 Geburtstag
06.03.1943	Pionke, Inge	zum 71 Geburtstag	20.03.1938	Pache, Manfred	zum 76 Geburtstag
06.03.1928	Pohling, Ursula	zum 86 Geburtstag	21.03.1935	Dr. Reißler, Rosemarie	zum 79 Geburtstag
07.03.1944	Gräber, Ernst	zum 70 Geburtstag	21.03.1940	Werner, Christine	zum 74 Geburtstag
08.03.1920	Batram, Elsbeth	zum 94 Geburtstag	23.03.1938	Bake, Gerd-Rolf	zum 76 Geburtstag
08.03.1940	Boslau, Hannelore	zum 74 Geburtstag	23.03.1943	Fritsch, Dieter	zum 71 Geburtstag
09.03.1931	Kärger, Helga	zum 83 Geburtstag	23.03.1939	Hauschild, Manfred	zum 75 Geburtstag
09.03.1929	Liefeld, Manfred	zum 85 Geburtstag	24.03.1931	Jesche, Waltraud	zum 83 Geburtstag
09.03.1940	Müller, Horst	zum 74 Geburtstag			
10.03.1938	Helms, Marlis	zum 76 Geburtstag	in Proschim		
10.03.1937	Jäkel, Hildegard	zum 77 Geburtstag	24.03.1920	Bullan, Ruth	zum 94 Geburtstag
10.03.1933	Müller, Fritz	zum 81 Geburtstag			
11.03.1930	Hanath, Ursula z	zum 84 Geburtstag			
11.03.1940	Weigelt, Willi	zum 74 Geburtstag			
13.03.1943	Spiegel, Ilona	zum 71 Geburtstag			
14.03.1934	Mehlow, Magdalene	zum 80 Geburtstag			
14.03.1940	Staude, Christa	zum 74 Geburtstag			
15.03.1942	Miersch, Gerhard	zum 72 Geburtstag			



Geschichte und Kultur

Veranstaltungsplan der Stadt Welzow 2014

März 2014

01.03.2014	Öffentlicher Karneval ab 19:19 Uhr im Kulturhaus Alt Welzow Spremberger Straße 2, 03119 Welzow		15,00 € pro Familie (bis zu 4 Familienmitgliedern) mind. 8, max. 14 Teilnehmer (Bitte mit Anmeldung) im ATZ Welzow Fabrikstraße 02, 03119 Welzow
02.03.2014	Umzug der fröhlichen Leute ab 19.19 Uhr in Cottbus	05.03.2014	Frühlingstraum aus Seifenschaum von 17 bis 20 Uhr Bunte Naturseifen für das Osternest Kosten: 15,00 € inklusive Material und 2 Stück selbst gefertigter Seife im ATZ Welzow, Fabrikstraße 02, 03119 Welzow
03.03.2014	Rosenmontagsveranstaltung ab 19:19 Uhr im Kulturhaus Alt Welzow Spremberger Straße 2, 03119 Welzow		
05.03.2014	Weiden im Garten von 17 bis 19 Uhr Familien Workshop zur alternativen Nutzung von Weiden im Garten und Haushalt Kosten:		

- 09.03.2014 Tag der offenen Türen von 11 bis 16 Uhr**
 - im ATZ Welzow, Fabrikstraße 02, 03119 Welzow
 - im Besucherzentrum „excursio“ Heinrich-Heine-Straße 2, 03119 Welzow,
 - im Kultur- und Gemeindezentrum „Alten Dorfschule“, Schulstraße 6 03119 Welzow
 - Proschimer Reitsportverein e.V. Hauptstraße 12 , 03119 Welzow OT Proschim
 - TIP Lausitzer Seenland e.V. Spremberger Str. 18, 03119 Welzow
 - Heimatstube Welzow Spremberger Str. 81, 03119 Welzow

- 11.03.2014 Verkehrsteilnehmerschulung von 18 bis 19 Uhr**
im City-Hotel, Poststraße 10, 03119 Welzow

- 12.03.2014 AG Keramik von 18 bis 21 Uhr**
im ATZ Welzow, Fabrikstraße 02, 03119 Welzow

- 12.03.2014 Promitalk im Packschuppen von 19 bis 21 Uhr**
Prominenter zu Gast
Eintritt: 10,00 €
im Besucherzentrum „excursio“ Heinrich-Heine-Straße 2, 03119 Welzow

- 19.03.2014 AG Spinnen von 17 bis 19 Uhr**
im ATZ Welzow, Fabrikstraße 02, 03119 Welzow

- 19.03.2014 Weiden im Garten von 17 bis 19 Uhr**
Familien Workshop zur alternativen Nutzung von Weiden im Garten und Haushalt Kosten: 15,00 € pro Familie (bis zu 4 Familienmitgliedern) mind. 8, max. 14 Teilnehmer (Bitte mit Anmeldung)
im ATZ Welzow, Fabrikstraße 02, 03119 Welzow

- 26.03.2014 Der gute Ton von 18 bis 21 Uhr**
kreativer Workshop zur Herstellung von Keramik Kosten: 10,00 € pro Teilnehmer mind. 8, max. 14 Teilnehmer (Bitte mit Anmeldung)
im ATZ Welzow, Fabrikstraße 02, 03119 Welzow

- 29.03.2014 Familienfest von 15 bis 18 Uhr**
im Kultur- und Gemeindezentrum „Alten Dorfschule“, Schulstraße 6, 03119 Welzow

- 29.03.2014 Faschingsturnier vom VSV Tempo e.V. ab 13 Uhr**
in der Mehrzweckhalle Welzow Cottbuser Straße 22, 03119 Welzow



Kultur- und Gemeindezentrum „Alte Dorfschule“ Schulstraße 6, in Welzow

Öffnungszeiten:

- Mo. 8.30 – 16.00 Uhr
- Di 8.30 – 17.30 Uhr
- Mi. 8.30 – 17.30 Uhr
- Do. 8.30 – 17.30 Uhr
- Fr. 8.30 – 14.30 Uhr

Telefon: 035751-27763, oder 279907
 Fax: 035751-279909
 Ansprechpartner:
 Frau Hellwig, Telefon 035751-27763
 e-mail: alte-dorfschule@gmx.de, www.welzow.de

März 2014

Wöchentliche Veranstaltungen

- Montag, 03.+10.03. 19.00 – 20.30 Uhr Duft Qi Gong

- Montag 31.03.14 19.00- 20.45 Uhr Yoga

- dienstags 18.00 - 20.00 Uhr Chorprobe Heimatchor Welzow

- mittwochs 14.30 - 15.30 Uhr Reha-Sport I
Anmeldung/ Rückfragen:
Frau Pätz, Volkssolidarität Spremberg, Georgenstraße 37, Tel. 03563- 60 90 312, oder 0162- 98 99 730
Derzeit sind alle Kurse belegt!
Termine auf Anfrage!

- 16.45 – 20.30 Uhr Spanisch

- 17.30 Uhr Englisch

- 19.00- 20.00 Uhr ZUMBA

- donnerstags 12.30 – 16.30 Uhr Außensprechstunde der Erziehungs- und Familienberatungsstelle des Albert- Schweitzer- Familienwerk Brandenburg e.V. (Anmeldung über Tel. 03563/ 34 88 531)

- 16.30- 18:00 Uhr Grundkurs Nähen

- 18.00 - 19.00 Uhr Bauch- Beine- Po ÜL - Fr. Gerahn

- freitags 09.30 - 10.30 Uhr Fitness für junge Mutti's ÜL - Fr. Gerahn

- 13.00 - 18.00 Uhr Musikschule (individuelle Terminvergabe)

- Do 14 tägig 17.00 - 19.00 Uhr Mal- und Zeichenzirkel

- 29.03.14 ab 15.00 Uhr Familienfest

Stadtbibliothek Welzow

- Öffnungszeiten:
- Mo. 8.30 – 16.00 Uhr
 - Di 8.30 – 17.30 Uhr
 - Mi. Geschlossen
 - Do. 8.30 – 17.30 Uhr
 - Fr. 8.00 – 14.30 Uhr

Im Rahmen des öffentlichen Ringtausches mit der Kreisbibliothek Spremberg ist wieder eine Vielzahl neuer Bücher bei uns eingetroffen. Aus privaten Beständen haben wir ebenfalls Bücher für unsere Bibliothek erhalten. Schauen sie doch einfach mal herein, vielleicht ist auch für sie ein interessantes Buch dabei. Sollten sie Buchtitel bei uns nicht finden, haben wir die Möglichkeit, diese für sie in einer anderen Bibliothek auszuleihen.

Duft Qi Gong

Die chinesische Bezeichnung für Duft Qi Gong ist Xiang Gong und bedeutet wörtlich Duft-Übung. Durch diese Duft-Übungen wird der Körper gereinigt und entgiftet; es wird sozusagen Platz geschaffen für frisches, reines, positives Qi = Duft. Der Energiefluss kann sich verbessern und die Vitalität kann sich dadurch steigern.

Mitzubringen sind bitte: bequeme Kleidung
rutschfeste Socken
eine Decke

Wochentag: Montag

Zeitraum: 17.2. / 24.2. / 3.3. / 10.3.2014

Uhrzeit: 19:00 - ca. 20:30 Uhr

Ort: „Alte Dorfschule“, Welzow, Schulstr. 6

weitere Infos unter:

<http://www.ceka-werbung.de/meditation/duft-qi-gong/>

Rückblick Valentinskaffee

Der Valentinstag ist Gelegenheit um einmal „Danke“ zuzusagen. Aus diesem Anlass luden wir unsere zahlreichen Helfer zu einem gemütlichen Nachmittag ein. Bei Kaffee und Kuchen wurde auf vergangene Veranstaltungen zurückgeblickt und zukünftige Veranstaltungen/Projekte wurden vorgestellt. Ein schöner Anlass um auch Alt& Jung an einen Tisch zu bringen.



Kinder- und Jugendangebot in der „Alten Dorfschule“

Angebote Kinder-und Jugendtreff Monat März

Ansprechpartner: Kathleen Warmo

(Dipl. Sozialarbeiter/-päd.)

Sprechzeiten: Dienstag 14.00 – 17.30 Uhr

Donnerstag 15.00- 17.30 Uhr

Telefon: 035751/27763

4.03.14	„An die Kochlöffel“- Pfannkuchenbäckerei
6.03.14	„Wetten das...“- Spielenachmittag
11.03.14	Projekt Gesund & Fit
13.03.14	Projekt Gesund & Fit
18.03.14	„Bastelbude“- Mein Modelbuch
25.03.14	Bauernhofolympiade
27.03.14	„Kreativtreff-Do it yourself“- Nähen von Kissen

Rückblick Winterferien

Obwohl die derzeitigen Temperaturen eher frühlinghaft sind, so fanden doch die Winterferienspiele statt. Bei einer Winterolympiade erkundeten wir die Stadt. Waren in der Kreativbude aktiv und bastelten Winterfiguren. Und ließen die Ferien bei einem Kinotag ausklingen. Sehr kreativ ging es auch nachmittags zu. In dem Kreativtreff „Do it yourself“ fertigten wir mit den Jugendlichen Stoffbeutel und die Resultate konnten sich sehen lassen.



Rückblick 99-Fire-Films-Projekt

Sehr spontan entschieden wir uns mit den Jugendlichen an dem ausgerufenen 99-Fire-Film-Wettbewerb uns zu beteiligen. Am 23.01.14 ging es los und wir bekamen das Thema: „Die bewegendste Geschichte schreibt das Leben.“ Nun hatten wir 99 Stunden Zeit dies filmersich in Szene zu setzen. Unterstützung bekamen wir von Andreas Scholz, welcher als Kameramann und zum späteren Zeitpunkt auch als Darsteller agierte.

In unserem Film „Lebenslänglich“ geht es um eine große Liebe, welche durch den 2. Weltkrieg entzweit wird, aber nie endet. Leider schaffte es unser Film nicht auf das Siebertreppchen, aber dafür hatten wir 99 Stunden voller Spass und sinnvoller Freizeitgestaltung.

Danke an dieser Stelle allen Beteiligten und Helfern.



**Außensprechstunde der Erziehungs- und
Familienberatungsstelle des Albert-
Schweitzer- Familienwerk Brandenburg e.V.**

Die kostenlose Beratung zu Erziehungsfragen, Umgangsrecht sowie Partnerschaft, Trennung und Scheidung erfolgt immer donnerstags in der Zeit von 12.30 Uhr bis 16.30 Uhr. Um eine telefonische Voranmeldung und Terminvereinbarung über 03563/ 34 88 531 wird gebeten. Interessenten sind herzlich zu einer Informationsveranstaltung am 06.03.2014 um 13.00 Uhr in der Alten Dorfschule eingeladen: „Erste Hilfe, wenn´s in der Familie nicht gut läuft... die Erziehungs- und Familienberatungsstelle stellt sich vor“!



ASF - Familien- und Nachbarnschaftstreff „Sonnen- aue“

Albert-Schweitzer-Familienwerk Brandenburg e.V.

Ansprechpartner: Kathrin Richter
 Tel.: 035751 / 279904 oder 279907
Mobil: 0170 163 1152
 E-Mail: www.sonnenae@gmx.de

Öffnungszeiten

Montag	08.00 - 12.00 Uhr	12.30 - 18.00 Uhr
	(ab 16.00 Uhr in der MZH)	
Dienstag	08.00 - 12.00 Uhr	12.30 - 15.00 Uhr
Mittwoch	08.00 - 12.00 Uhr	12.30 - 18.00 Uhr
Donnerstag	08.00 - 12.00 Uhr	12.30 - 15.00 Uhr
Freitag	08.00 - 13.00 Uhr	

Veranstaltungsplan März 2014

Wöchentlich:

Montag	16.00 - 17.30 Uhr	Miniclub Bewegungsspiele in der Mehrzweckhalle (Anleitung durch K. Richter, C. Gerahn)
Dienstag	13.00 – 15.00 Uhr	Musik-und Theaterwerkstatt
Mittwoch	14.00 – 18.00 Uhr	Treff Kunterbunt Bunter Nachmittag gemeinsam mit Kindern, Eltern oder Oma und Opa
	14.00 – 18.00 Uhr	Familienstammtisch Treff für die ganze Familie – Gespräche, Kreatives, Backen, Kochen und vieles mehr
Donnerstag	08.00 – 12.00 Uhr	Offenes Angebot
	13.00 – 15.00 Uhr	Lern-und Spielwerkstatt
Freitag	09.30 - 10.30 Uhr	Fitness für Muttis/ Bauch-Beine-Po Übungsleiter C. Gerahn
	09.00 – 11.00 Uhr	Familienfrühstück jeden 2. und 4. Freitag im Monat
Mittwoch	05.03.2014 14.00 – 18.00 Uhr	Treff Kunterbunt Vom Winter in den Frühling starten
	14.00 – 18.00 Uhr	Familienstammtisch Frühlingsdeko für den Familientreff

Donnerstag	06.03.2014 10.00 – 12.00 Uhr	Wandcollage für den Familientreff Teil I
Freitag	07.03.2014 09.30 – 10.30 Uhr	Muttisport mit Kinderbetreuung
Mittwoch	12.03.2014 14.00 – 18.00 Uhr	Treff Kunterbunt
	Von der Raupe zum	Schmetterling Teil I
	14.00 – 18.00 Uhr	Familienstammtisch Warum Werte so wichtig sind?
Donnerstag	13.03.2014 10.00 – 12.00 Uhr	Wandcollage für den Familientreff Teil II
Freitag	14.03.2014 09.00 – 11.00 Uhr	Thematisches Familienfrühstück
	09.30 – 10.30 Uhr	Muttisport mit Kinderbetreuung
Mittwoch	19.03.2014 14.00 – 18.00 Uhr	Treff Kunterbunt
	Von der Raupe zum	Schmetterling Teil II
	14.00 – 18.00 Uhr	Familienstammtisch Werte in meiner Familie
Donnerstag	20.03.2014 10.00 – 12.00 Uhr	Laugenbrezel selber machen Unkosten 0,50 €
Freitag	21.03.2014 09.30 – 10.30 Uhr	Muttisport mit Kinderbetreuung
Mittwoch	26.03.2014 14.00 – 18.00 Uhr	Treff Kunterbunt
	14.00 – 18.00 Uhr	Osterdeko für mein Zimmer Familienstammtisch Osterdeko für zu Hause
Donnerstag	27.03.2014 10.00 – 12.00 Uhr	Gesund, günstig und lecker – Preiswerte Gerichte für jeden Tag Unkosten 1,50 €
Freitag	28.03.2014 09.00 – 11.00 Uhr	thematisches Familienfrühstück
	09.30 – 10.30 Uhr	Muttisport mit Kinderbetreuung

Für alle Krabbelkinder

Wer kindergerechte Beschäftigung für sein unter 3 jähriges Kind sucht, sich mit anderen Eltern gerne über verschiedenes austauschen möchte oder vielleicht interessanten Themen zu hören möchte, ist zu unseren Krabbelstunden von Montag bis Freitag recht herzlich im ASF Familientreff Welzow, Schulstraße 6 eingeladen. Die Teilnahme ist kostenlos und alle Angebote können je nach Interessen der Kinder und Eltern variiert werden.

Achtung! Änderung der Angebotszeiten:

Montag:	08.00 - 12.00 Uhr	Wir bewegen uns!
	15.00 - 16.00 Uhr	(diese Angebotsstunde findet in der Mehrzweckhalle an der Grundschule statt)
Dienstag:	08.00- 12.00 Uhr	Musikalische Früherziehung
Mittwoch:	08.00- 12.00 Uhr	Wir sind kreativ!
Donnerstag:	08.00- 12.00 Uhr	Lesemäuse
Freitag:	10.00- 12.00 Uhr	Themenkaffee und Mutti- sport mit Kinderbetreuung

Es war einmal...

... ein Theaterbesuch. Im Februar fuhren wir mit den Familien ins Piccolo-Theater um uns die Premiere von Dornröschen anzusehen. Wir waren alle begeistert, wie es das Theater wieder geschafft hat, das Stück neu in Szene zusetzen. Am Anschluss der Vorführung nahmen unsere



Kinder am SonntagsSpielSpaß teil. Die Kinder hatten die Möglichkeit, eine Figur aus dem gesehenen Stück zu bauen. Und so bauten sie die kleine Toffi-Fee, sodass die Kinder das Märchen noch lange in Erinnerung behalten.



Volkssolidarität Ortsgruppe Welzow

Monatsplan März 2014

03.03.2014	14.00Uhr	Rosenmontagskegeln, Romme
04.03.2014	14.00Uhr	Bingo mit Hütchen
05.03.2014	14.00Uhr	Romme
	14.30Uhr	Reha – Sport
06.03.2014	14.00Uhr	Plinse
10.03.2014	14.00Uhr	Romme

11.03.2014	14.00Uhr	Gymnastik anschließend Frauentagsfeier
12.03.2014	14.00Uhr	Romme
	14.30Uhr	Reha – Sport
13.03.2014	14.00Uhr	Dart
17.03.2014	14.00Uhr	Kegeln
	14.00Uhr	Diab. –SHG
18.03.2014	14.00Uhr	Frau Rudolph kommt
19.03.2014	14.00Uhr	Romme
	14.30Uhr	Reha – Sport
20.03.2014	14.00Uhr	kleines Sportfest
24.03.2014	14.00Uhr	Romme
25.03.2014	14.00Uhr	Gymnastik
26.03.2014	14.00Uhr	Romme
	14.30Uhr	Reha – Sport
27.03.2014	12.30Uhr	gemeinsames Mittagessen
31.03.2014	14.00Uhr	Kegeln, Romme

Der Club ist für alle über 18 Jahre offen. Die Taxe fährt Di u. Do nach Voranmeldung im Club. Änderungen sind möglich. Ansprechpartner: Club 27764, Frau Laurisch 10886, Frau Kernchen 13108

Vom 10.03. bis 30.04.2014 ist wieder die Spendensammlung der Volkssolidarität (Listensammlung). Der Sammler hat einen Sammelausweis. Wir danken schon jetzt für Ihre Spende, die unsere Begegnungsstätte unterstützt.

Gemeinsames Familienfest "Zwergenmarkt"

Der ASF-Familien- und Nachbarschaftstreff „Sonnenae“ und die „Alte Dorfschule“ Welzow

veranstalten am
29.03.2014, von 15.00 bis 18.00 Uhr
auf dem Gelände der Alten Dorfschule, Schulstraße 6
einen

Kinderkleiderbasar

Mit Kinderschminken und Unterhaltungsprogramm durch den Hundesportverein Welzow e.V.
bei Kaffee + Kuchen

- Angeboten werden kann alles rund ums Kind:
Babysachen, Kindersachen bis Gr. 176, Spielsachen, Bücher und vieles mehr.
- Wir bitten nur einwandfreie und gewaschene Bekleidung an zu bieten.
- Tische werden von uns zu Verfügung gestellt, Eltern verkaufen ihre Sachen selbst.
- Als Standgebühr bitten wir um einen Kuchen für einen Kuchenbasar, der Erlös kommt anderen Kinderveranstaltungen zugute.

Bei Verkaufsinteresse bitte bis zum **21.03.2014** anmelden.

Weitere Informationen unter Tel. 035751-279904, 279907 oder 0170 163 11 52 Ansprechpartner K. Richter und Kathleen Warmo



Vereine und Organisationen

Sponsorenempfang beim WSV „Borussia 09 e.V.“

Am 07. März 2014 empfängt der WSV „Borussia 09 e.V.“ langjährige Sponsoren und Unterstützer des Vereins, Dank welcher in all den Jahren der Sport- und Spielbetrieb gesichert werden konnte, obwohl die Betriebskosten eine stetig steigende Tendenz ausweisen.

Freundschaftsturniere, die bekannten Hallenfußballturniere, die Projekte mit Schülerinnen und Schülern unserer Welzower Grundschule und Schulen unserer Region sowie der Partnerstadt Maszewo, all dies konnte Dank der Unterstützung unserer Sponsoren gesichert werden.

Neben dem Genannten, spielt alljährlich die Pflege der Spielfelder im Fußball, die Sicherung der Bewässerung des Rasens, der Bezug der Billardtische mit neuen Tüchern sowie die Ausstattung des Fußballnachwuchses und der Männermannschaft die Hauptrolle.

Durch die Anfuhr von Kies konnten auch im Jahr 2013 die bestehenden Unfallquellen im Zuschauerbereich beseitigt werden; beschädigte Sitzbänke wurden repariert.

Für das Jahr 2014 werden als Schwerpunkte neben den Maßnahmen zur Sicherung des Sport- und Spielbetriebes, die dringend notwendige Instandsetzung der Einfassung und der Erneuerung der Bandenwerbung (A-Platz) sowie ein gemeinsames Sportprogramm der Welzower Sportvereine anlässlich des 105-jährigen Jubiläums genannt.

Alles in Allem war und ist die Zusammenkunft mit unseren Sponsoren von einer angenehmen Atmosphäre und viel Verständnis geprägt, wofür wir uns sehr herzlich bedanken.

Der WSV „Borussia 09 e.V.“ wünscht ihnen und den Unternehmen ein erfolgreiches Jahr 2014!

Vorstand des WSV „Borussia 09 e.V.“

Heimspiele 2. Halbserie Fußball WSV „Borussia 09 e.V.“

1. Männermannschaft:

01.03.2014	15.00 Uhr	Welzow : Komptendorf
15.03.2014	15.00 Uhr	Welzow : Sellessen
29.03.2014	15.00 Uhr	Welzow : SC Spremberg II
12.04.2014	15.00 Uhr	Welzow : BG Gahry
03.05.2014	15.00 Uhr	Welzow : Kahren II
17.05.2014	15.00 Uhr	Welzow : Spremberger SV II
25.05.2014	13.00 Uhr	Welzow : SG Sachsendorf

B-Junioren: (Trainer: Matthias Vogel, Toni Haensel, Heiko Protzner)

16.03.2014	10.00 Uhr	Welzow : Viktoria Cottbus
30.03.2014	10.00 Uhr	Welzow : Hornow/Komptendorf
21.04.2014	10.00 Uhr	Welzow : ESV Forst
27.04.2014	10.00 Uhr	Welzow : Drachhausen/Dissen
11.05.2014	10.00 Uhr	Welzow : VfB Cottbus
01.06.2014	10.00 Uhr	Welzow : Krieschow
22.06.2014	10.00 Uhr	Welzow : SG Kolkwitz SV/TSV Cottbus

2 C-Junioren: (Trainer: Sascha Pantuschky, Peter Stoppa Betreuerin: Annett Schulze)

29.03.2014	10.30 Uhr	Welzow : Eiche Branitz
26.04.2014	10.30 Uhr	Welzow : SSV Spremberg
17.05.2014	10.30 Uhr	Welzow : Döbern

Änderungen vorbehalten!



Integrationsprojekte des WSV „Borussia 09 e.V.“

Ein Schwerpunkt des WSV „Borussia 09 e.V.“ war in den vergangenen Jahren, neben der Sicherung des Trainings- und Spielbetriebes für Fußballer und Billardkegler, die Zusammenarbeit mit Schulen unserer Region.

Der Verein verfolgte damit das Ziel, Kinder frühzeitig damit vertraut zu machen, dass es bei einer sportlichen Betätigung nicht immer nur um Siege gehen muss, sondern der „Spaßfaktor“ eine herausragende Rolle spielen sollte.

Wir glauben, dies ist den Mitgliedern des Sportvereins in enger Zusammenarbeit mit den Schulen und mit großzügiger Unterstützung durch unsere Sponsoren bisher gelungen.

Das unseren Welzowern bekannte Projekt

„Mach mit, mach's nach, mach's besser“

konnte nicht wie geplant im Oktober 2013 stattfinden und wurde deshalb auf Montag, den 31. März 2014 verschoben. Ab 14.00 Uhr heißt es in der Mehrzweckhalle Welzow ...schneller, geschickter zu sein und mit entsprechendem Teamgeist seine „Mannschaft“ nach vorn zu bringen.

Folgende Schulen sind auch in diesem Jahr dabei:

- Grundschule „J. W. von Goethe“ Welzow
- Grundschule „Carl Blechen“ Cottbus
- Grundschule „Geschwister Scholl“ Schwarze Pumpe
- Grundschule Kollerberg Spremberg
- Grundschule Maszewo

Es spielt dabei keine Rolle, ob es Schülerinnen und Schüler unserer polnischen Partnerstadt Maszewo, Schülerinnen und Schüler mit Handicap oder gesunde Kinder unserer regionalen Schulen sind; wir treiben gemeinsam Sport und helfen dort, wo Hilfe benötigt wird.

Dabei gibt es keine Verlierer, sondern nur Gewinner.

Die 1. Mannschaft erhält neben dem Wanderpokal auch den Siegerpokal und alle anderen Mannschaften tragen ebenfalls einen Pokal in ihre Schule. Alle Teilnehmer erhalten eine Medaille.

Der Vorstand des WSV „Borussia 09 e.V.“ bedankt sich bereits heute bei Gerd Himpel, dem Team des ATZ, dem Bergbautourismusverein, beim Team der Alten Dorfschule, bei den Leitungen der vorgenannten Schulen sowie bei weiteren freiwilligen Helfern unserer Stadt für die angekündigten Unterstützungen.

Der Vorstand



Teamgeist, Geschicklichkeit sind hier gefragt.

Neues vom „Cafe Concorde“

Am 29.03. eröffnet das „Cafe Concorde“ die neue Saison. Mit hausgebackenen Kuchen und leckeren Eisbechern möchten wir unsere Gäste verwöhnen. Was gibt es neues in dieser Saison? Neben Altbewährtem möchten wir in diesem Jahr unseren „Tanztee“ zur Tradition machen.



Jeden 1. Sonntag im Monat kann Jung und Alt ab 14.00Uhr das Tanzbein schwingen. Udo Lehmann wird die Gäste neben den kulinarischen Gaumenfreuden musikalisch verwöhnen. Haben Sie einen bestimmten Musikwunsch? Am besten gleich aufschreiben, denn Udo erfüllt Ihre musikalischen Wünsche. Der „1. Tanztee“ findet am 06.04. statt. Sie sind alle herzlich eingeladen. Ein weiteres Highlight in diesem Jahr wird am 25.10. unser Weinfest sein. Neben der Verkostung von ausserlesenen Weinen aus der Region, kann auch hier das Tanzbein geschwungen werden.

In unserem schönen, hellen und individuell eingerichteten Cafe finden Sie Platz für 50 Gäste. Wir richten sehr gerne Ihre Feier bei uns aus. Ob kaltes Büffet oder gemütliches Grillen, vielleicht ein 5-Gänge-Menü, alles ist möglich. Natürlich liefern wir Ihnen auch alles für Ihre Feier nach Hause.

An sonnigen Tagen können Sie sich, abseits vom Lärm der Straße, auf unserer Sonnenterasse bei einem leckeren Cocktail entspannen. Für unsere kleinen Gäste bieten wir einen Spielplatz.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Ihr Team vom „Cafe Cocorde“



STERNSINGERAKTION 2014

Segen bringen, Segen sein. Hoffnung für Flüchtlingskinder in Malawi und weltweit! So lautete das Motto der Aktion Dreikönigssingen 2014. Dass es die Sternsinger gibt, ist ein Segen für die Menschen in unseren Gemeinden und für benachteiligte Kinder auf der ganzen Welt. In diesem Jahr nehmen wir besonders alle Kinder in den Blick, die ihre Heimat verlassen mußten. Unzählige Kinder weltweit leben als Flüchtlinge in Lagern und müssen sich in der Fremde zurechtfinden.



Wie wichtig es für diese Kinder ist, dass die Sternsinger sich als Könige aufmachen, segnen und sammeln, haben auch unsere kleinen und großen Sternsinger aus unserer Stadt bewiesen. Denn gemeinsam zogen erstmals Christen der evangelischen und der katholischen Kirche am Anfang des neuen Jahres nicht nur zur Sparkasse, die diese „Größte weltweit organisierte Hilfsaktion von Kindern für Kinder“ mit einer Spende von 100,00 € unterstützte. Dass nicht nur die Sparkasse ein gutes Herz hatte, bewiesen auch die Bürger unserer Stadt, die von den Sternsängern besucht wurden. So konnte für die Flüchtlingskinder in Malawi eine Spende von 647,00 € gesammelt werden. Die Welzower Sternsinger möchten sich bei allen Spendern herzlich bedanken, und wünschen ein gesundes und gesegnetes neues Jahr.

M.Rothe



ALBERT SCHWEITZER
KINDERDÖRFER UND FAMILIENWERKE

ASF Brandenburg

Außersprechstunde der Erziehungs- und Familienberatungsstelle

in Welzow, Schulstraße 6
Anmeldung über 03563/ 34 88 531
(nähere Informationen erhalten Sie auf den Seiten des Kultur- und Gemeindezentrums „Alte Dorfschule“)

wöchentliche Veranstaltungen in der Alten Dorfschule:
donnerstags 12.30 – 16.30 Uhr

Außersprechstunde der Erziehungs- und Familienberatungsstelle des Albert- Schweitzer- Familienwerk Brandenburg e.V. (Anmeldung über 03563/ 34 88 531)



Der Heimatverein informiert:

Eröffnung einer Ausstellung!

Am 06.03.14 um 18:00 Uhr wird in der Heimatstube Welzow eine Ausstellung mit Bildern von Frau Jenny Pawellek aus Spremberg eröffnet. Frau Pawellek hat das Buch unseres Vorstandsmitglieds Wolf Kelpinski „Carlas Auftrag“ illustriert. Wir haben die Freude, die Bilder der Illustration jetzt im Original zu sehen.



Dr. Stange

Verkehrsteilnehmerschulung!

Der Verein für Jugendverkehrserziehung lädt zur Verkehrsteilnehmerschulung ein. Ab April ergeben sich gravierende rechtliche Änderungen für alle Verkehrsteilnehmer. Wir beschäftigen uns mit dem neuen Punktesystem und den sich daraus ergebenden rechtlichen Folgen. Durchführender ist der Fahrlehrer Helmut Griebel. Die Veranstaltung beginnt am 11.03.14 um 18:00 Uhr. Achtung - Schulungsort ist die Kumpelklausur in Welzow.

Thorsten Stange

Eine Veranstaltung im Rahmen der 24. Brandenburgischen Frauenwoche

**Ausstellungseröffnung am 13.03.2014 um 19.00 Uhr
im Wendischen Haus, 03046 Cottbus
August- Bebel- Str. 82**

Helena Palmanowa - „poglědy – Einblicke“

Diese Ausstellung gibt Einblicke in das langjährige Kunstschaffen der Diplom-Musikpädagogin Helena Pallmann aus Bautzen.

Wie vielseitig ihr künstlerisches Schaffen neben ihrer beruflichen Tätigkeit ist zeigt diese Ausstellung mit Arbeiten, die weitestgehend in den letzten fünf Jahren entstanden sind.



Die Palette reicht von Malerei und Grafik, Keramik, Holz- und Glasarbeiten, sorbischen Ostereiern und Perlenarbeiten. Die Liebe zu Formen, Farben, verschiedenen Materialien, Techniken und Gestaltungsformen lässt sie so vielseitig wirken und es entstehen sehr unterschiedliche Arbeiten.



Sie ist Laienkünstlerin aus Interesse und Leidenschaft zur Kunst – zur Bildenden Kunst, aber auch zur Musik und zum Tanz.

Helena Pallmann, geboren in Bautzen, ging in Cottbus an die Sorbischen EOS und arbeitete zwei Jahre als Unterstufenlehrerin für Niedersorbisch an der Grundschule in Lakoma-Willmersdorf. Nach ihrem Studium an der PH Potsdam war sie Musiklehrerin am Sorbischen Institut für Lehrerbildung in Bautzen. In der Zeit als Mitarbeiterin für Musik am Haus für sorbische Volkskultur holte sie die Tage der sorbischen Musik und des sorbischen Liedes alle 2 Jahre nach Cottbus.

Heute lebt und arbeitet Helena Pallmann in Bautzen, ist Archivarin im Sorbischen Kulturarchiv des Sorbischen Institutes e.V. und verantwortlich für neue Medien und das Musikarchiv. Sie ist seit vielen Jahren auch aktives Mitglied im Förderverein für sorbische Volkskultur e.V.

Die Ausstellung ist bis zum 04.07.2014 täglich Montag bis Freitag von 10.00 Uhr bis 16.30 Uhr und am Wochenende und feiertags nach Vereinbarung zu sehen.

Sorbische Kulturinformation LODKA
August-Bebel-Str. 82
03046 Cottbus
Tel. 0355 – 485 76 468
Fax 0355 – 485 76 469
e-mail: stiftung-lodka@sorben.com



**KSV Borussia 55
Welzow informiert**

Bundesliga Classic 100 Frauen 19.01.2014

KSV Borussia 55 Welzow | 2497 Kegel - SV Blau-Weiß Auma 2399 Kegel

Beste Einzelspieler: Josephine Weinberger 425 Kegel und Mareen Lehmann 423 Kegel

Bundesliga Classic 100 Frauen 26.01.2014

HKS Blau-Weiß Lauterbach 2630 Kegel - KSV Borussia 55 Welzow | 2633 Kegel

Beste Einzelspieler: Mareen Lehmann 455 Kegel und Ramona Streblov 451 Kegel

Bundesliga Classic 100 Frauen 09.02.2014

SKC Eggolsheim 2457 Kegel - KSV Borussia 55 Welzow | 2592 Kegel

Beste Einzelspieler: Angela Weber 454 Kegel und Heike Roick 447 Kegel

Bärbel Petschick

Wir suchen euch!

Habt ihr Lust am Tanzen? Steckt in euch ein kleines Talent? Dann seid ihr beim Welzower Carneval Club e.V. genau richtig!

Wir suchen Jungen und Mädchen im Alter von 5 – 8 Jahren, die bei uns im Verein tanzen möchten.

Wer Interesse hat kann sich bei Antje Rothe (Tel. 13549) bis zum 15.03.2014 melden.

Das erste Probetraining findet am 19.03.2014 um 16.00 Uhr im Kulturhaus statt. Bitte Sportsachen mitbringen.



Wir freuen uns auf euch!

Liebe Grüße, die Trainerinnen des WCC e.V.



Veranstaltungen der IG BCE Wohnortsgruppe Welzow 2014

März

08.03.2014 Frauentagsfeier 15.30 Uhr City Hotel
Samstag mit Kaffee und Kuchen

April

13.04.2014 Mitgliederversammlung 10.00 Uhr City Hotel
Sonntag

Mai

01.05.2014 1. Maifeiertag 09.30 Uhr Mehrzweckhalle
Donnerstag mit Germania 99 e.V.

Oktober

11.10.2014 Jubilarehrung 16.30 Uhr City Hotel
Samstag

Oktober

26.10.2014 Mitgliederversammlung 10.00 Uhr City Hotel
Sonntag

November

28.11.2014 Mitglieder 16.30 Uhr City Hotel
Freitag Weihnachtsfeier



Lokale Allianzen für Menschen mit Demenz

Sehr geehrte Damen und Herren,
für das Bundesprogramm Lokale Allianzen für Menschen mit Demenz wird in 2014 eine dritte Förderwelle durchgeführt. Mit dem vom Bundesfamilienministerium geförderten Programm soll der Alltag von Demenzerkrankten und ihren Angehörigen dauerhaft verbessert werden. Ideen zum Aufbau oder zur Weiterentwicklung einer lokalen Allianz können bis zum 30. April 2014 eingereicht werden.

Unter dem Motto: „Gemeinsam Verantwortung übernehmen“ sollen möglichst viele Kooperationspartner in die Arbeit vor Ort eingebunden werden.

Flankierend zur Allianz für Menschen mit Demenz - www.Allianz-fuer-Demenz.de - fördert das Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend deshalb bundesweit den Aufbau von Lokalen Allianzen für Menschen mit Demenz mit 10.000 Euro für jeden Standort für einen Zeitraum von zwei Jahren.

Ziel des Bundesprogramms ist der Aufbau kommunaler Netzwerke, die den Austausch zwischen den einzelnen regionalen Akteuren nachhaltig fördern sollen. In diesem Sinne soll durch konkrete Maßnahmen zur gesellschaftlichen Aufklärung und Sensibilisierung beigetragen und die Inklusion der Betroffenen vorangetrieben werden.

Bis Ende 2016 soll sich die Zahl von bislang 143 unterstützten lokalen Allianzen wie zum Beispiel Mehrgenerationenhäuser, Vereine, Organisationen, Kirchengemeinden, Ärzte, Krankenhäuser, Pflegeeinrichtungen, kulturelle Einrichtungen und Kommunen auf insgesamt bis zu 500 Standorte erhöhen.

Ich möchte Sie motivieren, sich mit Ihrer Kommune und den aktiven Organisationen zu beteiligen bzw. dieses Schreiben an Ihnen bekannte Akteure wie z.B. kommunale und betriebliche Beratungseinrichtungen sowie Institutionen, die sich mit dem Thema Demenz beschäftigen, weiterzuleiten.

Bewerbungen der jetzt beginnenden dritten Förderwelle können bis zum 30. April 2014 für den Aufbau oder die Weiterentwicklung einer lokalen Allianz beim Bundesamt für Familie und zivilgesellschaftliche Aufgaben (BAFzA) erfolgen.

Nach Auswahl und Beteiligung der Bundesländer beginnt die Förderung ab dem 1. September 2014. Die Grundlagen für die Bewertung eingereicherter Konzepte sowie alle weiteren Unterlagen und sonstigen Details zur Bewerbung finden Sie auf der Internetseite www.lokale-allianzen.de.

Für Fragen steht Ihnen bereits jetzt das Bundesamt für Familie und zivilgesellschaftliche Angelegenheiten (BAFzA) unter der Telefonnummer 0221 3673-0, E-Mail: kontakt-la@bafza.bund.de zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen
Petra Weritz-Hanf Ministerialrätin

Tag der offenen Türen in Welzow

Sechs Vereine aus Welzow und Proschim geben Einblicke in Ihre Arbeit

Am Sonntag, den 09. März 2014 öffnen sechs Tourismus- /Kultureinrichtungen von 11 – 16 Uhr ihre Türen. Sie zeigen anhand ihrer Voraussetzungen und ihrer Gestaltungsmöglichkeiten die Vielfalt an Betätigungsfeldern in Welzow und Proschim.

Durch die Vernetzung dieser Einrichtungen und deren Angebote ist ein umfangreiches Erlebnisprogramm in der Stadt am Tagebau möglich.

Das Archäotechnische Zentrum lädt zu Kurzführungen durch die Ausstellung „Mensch-Holz-Archäologie“ ein. Zu den Angeboten für Kinder gehört das Herstellen von Tonperlen in der Töpferwerkstatt, oder die Zubereitung von Stockbrot. Erbsensuppe aus dem Hordentopf und ein kräftiger Zaubertrunk gehören zum kulinarischen Angebot.

Im excursio Besucherzentrum können Sie sich über die vielfältigen touristischen Angebote des Bergbautourismus-Vereins „Stadt Welzow“ e.V. informieren. Für Schnuppertouren durch die Stadt stehen zwei Tretmobile zur Verfügung. Im Packschuppen können Gäste Ihre Geschicklichkeit bei einer Geländetour mit einem Jeep im Kleinformat testen. Eltern und Schüler der Grundschule Welzow bieten einen Kuchenbasar an.

Wie schon in den vergangenen Jahren beteiligt sich auch die Alte Dorfschule am Tag der offenen Türen. Kreative Angebote für die ganze Familie laden zum Mit- und Nachmachen ein. Der Seniorentreff „Goldener Herbst“ versorgt die Gäste mit Kaffee, Kuchen und frischen Plinsen.

Der Welzower Heimatverein präsentiert in seinen Räumen eine Kunstaustellung zum Kinderbuch „Carlas Auftrag“. Gezeigt werden die Originale der Illustrationen des Kinderbuches.

Der Themen und Informationspark Lausitzer Seenland e.V., in der ehemaligen Puschkinschule gibt einen Einblick in die Arbeit des Vereins. Zu sehen sind Modelle von historischen Gebäuden. Kleine Gäste sind herzlich zum Basteln und Spielen eingeladen. In der Kaffeestube kann man bei einem kleinen Snack eine gemütliche Pause einlegen.

Die Wander- und Reitstation in Proschim öffnet Ihre Stalltüren und informiert über verschiedene Angebote zu Fuß, mit dem Rad oder hoch zu Ross. Einen Geschicklichkeitswettbewerb für Reiter und Ponyreiten für Kinder gehören ebenfalls zum Angebot. Für Verpflegung ist mit Kaffee und Kuchen gesorgt.

In einer spannenden Schnipseljagd durch ganz Welzow muss der Namensgeber der Stadt Welzow – der Wolf – zusammengepuzzelt werden. Das ist vielleicht gar nicht so einfach, da man in jeder Einrichtung eine Aufgabe zu bewältigen hat, um an den begehrten Schnipsel zu gelangen. Hat man Isegrim aber endlich vollständig zusammengepuzzelt, erhält man in den jeweiligen Einrichtungen ein Gratisangebot.

Kontakt für Interessierte:

Alle Anfragen zur Veranstaltung werden im Kultur- und Gemeindezentrum „Alte Dorfschule“ unter Tel.: 035751 27763 entgegengenommen.



Tag der offenen Türen am 9. März 2014, 11 bis 16 Uhr

- excursio - Besucherzentrum
- Archäotechnisches Zentrum Welzow
- Welzower Heimatstube
- Miniaturenpark - Infopark Lausitzer Seenland e.V.
- Alte Dorfschule und Seniorentreff "Goldener Herbst"
- Wander- und Reitverein Proschim
- u.a. Schnipseljagd mit kleinen Überraschungen ...





Ex-Polizeiruf-Kommissare ermitteln in Welzow

„Schmücke & Schneider“ beim Bergbautourismusverein
zu Gast

excursio
BESUCHERZENTRUM

17 Jahre lang gingen die beiden Schauspieler Jaecki Schwarz und Wolfgang Winkler als Hauptkommissare in Halle und Umgebung auf Verbrecherjagd. Sie gelten als das dienstälteste Ermittlerduo der Krimireihe und im Deutschen Fernsehen. Wie ein altes Ehepaar, kauzig und charmant eroberten sie ein Millionenpublikum. Im vergangenen Jahr wurden Sie vom MDR in Folge „50“ in „Altersrente“ geschickt, aber am 12. März werden die beiden nochmal im alten Packschuppen des Besucherzentrums „excursio“ in Welzow ihre kriminalistische Spürnase unter Beweis stellen. Beim Promitalk werden „Schmücke & Schneider“ über ihr Polizistendasein plaudern

und vielleicht auch die eine oder andere „nicht aufgeklärte Geschichte“ zum Besten geben. Gerade wegen ihrer Marotten, der eine als Gourmet im Mantel, der andere hemdsärmlich eher der Kumpeltyp von nebenan, liebten die Zuschauer das Duo. Und in Welzow können Sie live und hautnah bestaunt werden. Neben der lockeren Plauderei steht natürlich auch das neue Buch der Beiden „Mit Dir möchte ich nicht verheiratet sein“ im Mittelpunkt. Der Titel ist dabei Programm und zeigt, wie die Herren zueinander stehen. Ob „Schmücke & Schneider“ letztendlich sogar exklusiv Proben ihres Gesangskönnens abgeben werden, das bleibt noch ein Geheimnis, das erst am 12. März um 19 Uhr gelüftet wird. Karten für den Promitalk mit Jaecki Schwarz und Wolfgang Winkler gibt es im excursio Besucherzentrum Welzow zum Preis von 10 Euro. Empfehlenswert ist es, sich ein Ticket

im Vorverkauf zu sichern, denn der Packschuppen hat leider nur eine begrenzte Zuschauerzahl und es wäre doch mehr als schade, wenn sie den Ermittlungen der „beiden Schnüffelnasen“ nicht live folgen könnten?

Kontakt für Interessierte:
Alle Anmeldungen und Anfragen zur Veranstaltung werden im excursio Besucherzentrum des Bergbautourismus-Vereins „Stadt Welzow“ e.V., Heinrich-Heine-Straße 2, Telefon 035751-27 50 50 oder info@bergbautourismus.de entgegengenommen.



Weitere Informationen auch auf www.bergbautourismus.de.

Soziale Dienste

Mehrgenerationenhaus „Ilse“ Großbräschen

Rudolf-Breitscheid-Str. 05
01983 Großbräschen
Telefon 035753 16333



Mehr
Generationen
Haus

Wo Menschen aller Generationen sich begegnen.

Öffnungszeiten

Mo. und Do. 09:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 15:30 Uhr
Di. 09:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 18:00 Uhr
Mi. 09:00 bis 12:00 Uhr

Deu
Zert
Deutsche Zertifizierung
ALV



Möbel- und Textilbörse

Wir nehmen ständig an:

Gebrauchte Möbel, Haushaltsgegenstände, Haushaltswaren und Bekleidung in gebrauchsfähigem Zustand

Möbel werden kostenlos durch unsere Mitarbeiter abgeholt.

Außensprechstunde des Landkreises Spree-Neiße, Fachbereich Kinder, Jugend und Familie, Allgemeiner Sozialer Dienst

- Hilfen zur Erziehung
- Beratungen zum Sorge- und Umgangsrecht

Durchführung von Sprechstunden des Landkreises Spree-Neiße,
Fachbereich Kinder, Jugend und Familie, Allgemeiner Sozialer Dienst

Jeden letzten Mittwoch im Monat von 13.30 – 16.00 Uhr in der Stadtverwaltung Welzow, Poststraße 8, Zimmer 11

**DRK- Kleiderkammer
und Möbelbörse**
Außenstelle Welzow
Eintrachtallee 5
Telefon: 035751/ 12 651



**Deutsches
Rotes
Kreuz**

Öffnungszeiten: Montag 08:00 - 14:00 Uhr
Dienstag 08:00 - 14:00 Uhr
Mittwoch geschlossen
Donnerstag 08:00 - 14:00 Uhr
Freitag geschlossen

Ausgabe und Annahme von Bekleidungsstücken sowie Haushaltsauflösung aller Art.

Das Team der Kleiderkammer und Möbelbörse würde sich über eine rege Inanspruchnahme freuen.

Anlauf- und Beratungszentrum

Der örtlichen Liga Spremberg (Träger Volkssolidarität)

Für wen sind wir da?

Für Menschen, die aufgrund ihrer Lebenssituation Hilfe benötigen. Wir helfen ihnen kurzfristig, unbürokratisch und **kostenlos**.

- bei der Bewältigung sozialer und finanzieller Probleme
- Hilfe zu Fragen, die im Zusammenhang mit ALG II stehen
- Hilfsangebote für von Gewalt betroffene **Frauen und ihre Kinder** (Frauennotwohnung)
Keine Rechtsberatung

Ansprechpartner: Frau Erika Nogai
Frau Conny Rudolph

Wir kommen nach telefonischer Vereinbarung nach Welzow ☎ 03563-6090321

Rentenversicherung der Knappschaft, Bahn, See

Die Versichertenältesten der Bundesknappschaft im Bereich der Verwaltungsstelle Cottbus beraten und unterstützen Sie persönlich, telefonisch und kostenlos:

- zu Fragen der knappschaftlichen Rentenversicherung
- zu Fragen der knappschaftlichen Kranken- und Pflegeversicherung
- bei der Beantragung von Rehabilitationsmaßnahmen
- bei der Aufarbeitung der Rentenkonten

Ansprechpartner:

Frau Sylvia Farys
Steinweg 16 • 03119 Welzow
Tel.: 035751/10974

Sprechzeiten: montags 9.00 – 11.00 Uhr
oder nach Vereinbarung

Rentenberatung in Welzow

Stadtverwaltung Welzow, Poststr. 8, Raum 11

Der Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung - Bund, Klaus-Dieter Peters, hält an jedem **ersten Dienstag von 16.00 – 17.00 Uhr** und an jedem **dritten Donnerstag von 14.00-15.00 Uhr** im Monat eine Rentensprechstunde ab.

Ob es sich um allgemeine Fragen zur Rentenversicherung, Hilfe bei der Klärung des Versichertenkontos oder der Ausfüllung des Rentenanspruches handelt, alle Leistungen erfolgen kostenfrei. Um Wartezeiten zu verkürzen wird um eine telefonische Terminabstimmung unter der Tel.-Nr. Tel.: **03563 / 9895591** gebeten.

Mieterberatung

Mieterbund Niederlausitz e. V.
Geschäftsstelle:
03130 Spremberg, Kirchenplatz 3
Telefon: 03563 / 94311 • Fax: 03563 / 342900

**jeden 2. Dienstag im Monat von
15.00 Uhr bis 17.00 Uhr
in der Stadtverwaltung Welzow • Poststraße 8**

Wir beraten und unterstützen u. a. bei Fragen zu

- Wohnungswechsel wegen Abriss
- Modernisierungsmaßnahmen
- Betriebskostenabrechnungen
- Mieterhöhungen
- Mängel an der Mietsache
- Neuabschluss und Auflösung von Mietverträgen
- Erarbeitung von Schriftsätzen an Vertragspartner und Hilfe bei der Durchsetzung.



Wohnen zu Hause

Beratung zur Wohnraumanpassung für Menschen mit Mobilitätseinschränkungen

- kostenfreie Erstberatung
- Beratungsgespräche vor Ort
- Beratung zu Finanzierungsmöglichkeiten



- Unterstützung bei Antragstellungen
- Abklärung baurechtlicher Fragen
- Herstellung von Kontakten zu Baufirmen und Sanitätshäusern
- Unterstützung bei der Auswahl der ausführenden Firmen
- punktuelle Begleitung der Umbauarbeiten
- Unterstützung bei der Abrechnung geförderter Maßnahmen
- Dokumentation



Lebenshilfe Region Spremberg e. V.
Heinrichstraße 10 in 03130 Spremberg
Tel.: 03563 / 900 43, Fax: 03563 / 60 28 65
Mail: info@lebenshilfe-spremberg.de

Unterstützende Schuldnerberatung der Arbeiterwohlfahrt
Poststraße 8, Telefon 035751 / 250-48

Ansprechpartner : Frau Schieber, Frau Haase
Sprechzeiten:

Montag	07.30–11.30Uhr
Dienstag	07.30–11.30Uhr 13.00–15.00Uhr
Donnerstag	07.30–11.30Uhr
Freitag	07.30–11.30Uhr

Schulden und kein Ausweg!

- Stapel unbezahlter Rechnungen füllen ihre Schubladen
- Sie kommen in Ratenverzug
- Der Strom wird abgeschaltet
- Die Wohnungskündigung droht
- Der Gerichtsvollzieher steht vor der Tür
- Mahnschreiben rauben Ihnen den Schlaf

Kurz:

Das Wasser steht Ihnen bis zum Hals
Warten Sie nicht länger ab und stecken Sie den Kopf nicht in den Sand!

Was können wir für Sie tun?

AWO DIE SOZIAL- UND SCHULDNERBERATUNG

Durch: Informationen über Ihre Rechte als Schuldner
Erfassen der Schuldsituation und Erstellen eines Haushaltsplanes
Beratung bei Pfändungsproblemen
Überprüfung von Forderungen auf ihre Richtigkeit (Zusammenarbeit mit Rechtsanwälten)
Verhandlungen über Zahlungsvereinbarungen mit Gläubigern

Was kann die Schuldenberatung nicht?

Kredite vergeben
In juristischen Streitfragen beraten

Was erhalten wir von Ihnen?

Zusammenstellung und Offenlegung aller Schuldverpflichtungen
Aktive Mitarbeit und regelmäßige Kontakte

Nur eine ehrliche Darstellung Ihrer Finanzlage kann auf Dauer eine Lösung Ihrer Schuldsituation bewirken



Diakoniestation Welzow gGmbH
Cottbuser Straße 18 • 03119 Welzow
Tel.: 035751 / 12925 • Fax: 035751 / 27801

Wir helfen Ihnen und unterstützen Sie in allen Fragen der Pflege und Betreuung in Ihrem zu Hause:

Häusliche Krankenpflege • Hauswirtschaftliche Hilfe • Tagespflege • Soziale Beratung • Betreuungsangebote • Essen auf Rädern • ambulante Hospizarbeit • Hausnotrufdienst

Termine im März 2014:

Tagespflege Montag bis Sonnabend,
9.00 - 15.00 Uhr

Betreuungsgruppe Donnerstag, 06.03. und 20.03.,
15.30 - 18.30 Uhr

Sportgruppe Dienstag, 04.03. und 18.03.,
15.00 - 16.00 Uhr

Gruppe der Abstinenzler Freitag, 28.03., 15.30 Uhr

Soziale Beratung

Sozialarbeiterin Frau Margita Redlich, Montag bis Freitag zu unseren Bürozeiten, außerdem zu den Sprechstunden mittwochs, 10.00 - 12.00 Uhr sowie nach Vereinbarung



**Information des Albert Schweizer
Familienwerk Brandenburg e.V.**

- Welzower Tafel -

Sie erreichen uns in:

Welzow, Spremberger Straße 51
Telefon: 035751 20526
Fax: 035751 20526

Öffnungszeiten:

Montag	geschlossen
Dienstag	10.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Mittwoch	10.00 Uhr bis 14.30 Uhr
Donnerstag	10.00 Uhr bis 14.30 Uhr
Freitag	10.00 Uhr bis 14.30 Uhr

Die Welzower Tafel können in Anspruch nehmen:

- Empfänger von Arbeitslosengeld I und II
- Empfänger von Hartz IV
- Gering verdienende Bürger und Rentner mit geringem Einkommen.

In der Tafel bekommen Sie Lebensmittel, die von Großhandelsketten, Lebensmittelherstellern, Privatgeschäften, Bäckereien und Fleischereien zur Verfügung gestellt werden. Diese Lebensmittel haben teilweise Verpackungsfehler, falsche Aufdrucke, beschädigte Verpackungen oder das Mindesthaltbarkeitsdatum steht kurz bevor.

Die Mitarbeiter der Welzower Tafel freuen sich über Ihren Besuch!

Bereitschaft

SWAZ (Wasser / Abwasser)

(während der öffentlichen Dienstzeiten) **03563/3906-0**

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst **01805 582 223 721**

(0,14 EUR aus dem deutschen Festnetz)

(außerhalb der öffentlichen Dienstzeiten) **01713105488**

Notrufnummern

enviaM Service – Hotline **01802040506**

Entstörung (24h) **01802305070**

Feuerwehr **112**

SpreeGas (24h) **0355 / 25357**

Polizei **110**

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst **116 117**

Rettungsleitstelle **0355 / 6320**

(kostenfrei)

Gift- Notruf Berlin **030 / 1 92 40**

APOTHEKEN – NOTDIENSTPLAN MÄRZ 2014

Dienstbereitschaft der Apotheken im Kreis Spremberg.
Der Dienstbereitschaftsturnus wurde von der Apothekenkammer Brandenburg angeordnet.

DATUM	DIENT VON 8:00 UHR BIS 8:00 UHR	TEL.-NR.	APOTHEKE AUS ANDEREM KREIS			TEL.-NR.	
01.03.2014	Stadt-Apotheke	Spremberg	03563/91045	Stöbitzer-Apotheke	Cottbus	Schweriner Str. 3	0355/793887
02.03.2014	Apotheke zum Kreuz	Drebkau	035602/601	Süd-Apotheke	Cottbus	Thierbacher Str. 1	0355/533810
03.03.2014	Hufeland-Apotheke	Forst	03562/7107	Uhland-Apotheke	Cottbus	Uhlandstr. 53	0355/541571
04.03.2014	Post-Apotheke	Döbern	035600/30430	Apotheke a. Altmarkt	Cottbus	Berliner Str. 1	0355/793231
05.03.2014	Robert- Koch-Apotheke	Spremberg	03563/608310	Apotheke a. Goethepark	Cottbus	Franz-Mehring-Str. 12	0355/4869092
06.03.2014	Hirsch-Apotheke	Döbern	035600/6378	Apotheke a. Klinikum	Cottbus	Thiemstr. 112	0355/472090
07.03.2014	Bahnhofs-Apotheke	Forst	03562/7421	Sonnen-Apotheke	Cottbus	Kolkwitzer Str. 36	0355/3817817
08.03.2014	Turm-Apotheke	Spremberg	03563/97426	Apotheke i. Lausitzpark	Cottbus	Neue Chaussee Str. 4	0355/541608
09.03.2014	Eintracht-Apotheke	Welzow	035751/2270	Die Passagen-Apotheke	Cottbus	Vetschauer Str. 10	0355/478040
10.03.2014	Fröbel-Apotheke	Spremberg	03563/345390	Elisen-Apotheke im Ärztelhaus Cottbus-Nord	Cottbus	G.-Hauptmann-Str. 15/Südstr. 10	0355/7811210
11.03.2014	Margareten-Apotheke	Spremberg	03563/94844	Flamingo-Apotheke Bahnhofstraße	Cottbus	Bahnhofstr. 63	0355/780730
12.03.2014	Christinen-Apotheke	Schwarze Pumpe	03564/22060	Galenus-Apotheke	Cottbus	Karl-Marx-Str. 14	0355/24378
13.03.2014	Apotheke Cottbuser Str.	Forst	03562/6433	PlusPunkt-Apotheke	Cottbus	Spremberger Str. 24	0355/3818310
14.03.2014	Stadt-Apotheke	Spremberg	03563/91045	Pückler-Apotheke	Cottbus	W.-Seelenbinder-Ring	0355/532349
15.03.2014	Apotheke zum Kreuz	Drebkau	035602/601	Nord-Apotheke	Cottbus	Karlstr. 94	0355/24455
16.03.2014	Hufeland-Apotheke	Forst	03562/7107	Flamingo-Apotheke Sandow	Cottbus	Hermann Str. 17	0355/724083
17.03.2014	Post-Apotheke	Döbern	035600/30430	Ahorn-Apotheke	Cottbus	Heinrich-Mann-Str. 11	0355/536064
18.03.2014	Robert- Koch-Apotheke	Spremberg	03563/608310	Rosen-Apotheke	Cottbus	Str. d. Jugend 58	0355/422142
19.03.2014	Hirsch-Apotheke	Döbern	035600/6378	Sandower-Apotheke	Cottbus	Sand-Haupt-Str. 15	0355/715127
20.03.2014	Bahnhofs-Apotheke	Forst	03562/7421	Flamingo-Apotheke Am Theater	Cottbus	K.-Liebknecht-Str. 26	0355/24688
21.03.2014	Turm-Apotheke	Spremberg	03563/97426	Stöbitzer-Apotheke	Cottbus	Schweriner Str. 3	0355/793887
22.03.2014	Eintracht-Apotheke	Welzow	035751/2270	Süd-Apotheke	Cottbus	Thierbacher Str. 1	0355/533810
23.03.2014	Fröbel-Apotheke	Spremberg	03563/345390	Uhland-Apotheke	Cottbus	Uhlandstr. 53	0355/541571
24.03.2014	Margareten-Apotheke	Spremberg	03563/94844	Apotheke a. Altmarkt	Cottbus	Berliner Str. 1	0355/793231
25.03.2014	Christinen-Apotheke	Schwarze Pumpe	03564/22060	Apotheke a. Goethepark	Cottbus	Franz-Mehring-Str. 12	0355/4869092
26.03.2014	Apotheke Cottbuser Str.	Forst	03562/6433	Apotheke a. Klinikum	Cottbus	Thiemstr. 112	0355/472090
27.03.2014	Stadt-Apotheke	Spremberg	03563/91045	Sonnen-Apotheke	Cottbus	Kolkwitzer Str. 36	0355/3817817
28.03.2014	Apotheke zum Kreuz	Drebkau	035602/601	Apotheke i. Lausitzpark	Cottbus	Neue Chaussee Str. 4	0355/541608
29.03.2014	Hufeland-Apotheke	Forst	03562/7107	Die Passagen-Apotheke	Cottbus	Vetschauer Str. 10	0355/478040
30.03.2014	Post-Apotheke	Döbern	035600/30430	Elisen-Apotheke im Ärztelhaus Cottbus-Nord	Cottbus	G.-Hauptmann-Str. 15/Südstr. 10	0355/7811210
31.03.2014	Robert- Koch-Apotheke	Spremberg	03563/608310	Flamingo-Apotheke Bahnhofstraße	Cottbus	Bahnhofstr. 63	0355/780730

Kirchen

Neuapostolische Kirche Gemeinde Welzow

Spremberger Straße 51 Hof
03119 Welzow



Gottesdienste finden im März 2014
sonntags 9.30 Uhr und donnerstags 19.30 Uhr statt.
Am 02.03. findet der Gottesdienst in
Spremberg Kollerbergweg statt.

Jeder ist herzlich willkommen.

Evangelische Kirchengemeinde Welzow



Herzlich grüßen wir alle Leser des
Welzower Boten mit dem Monatsspruch
für den Monat März 2014:

**Jesus Christus spricht: Daran werden
alle erkennen, dass ihr meine Jünger seid:
wenn ihr einander liebt.**

Johannes 13,35

Gottesdienst in der Kreuzkirche Welzow

02.03.2014	Estomihi	14.00 Uhr	Einweihungsgottesdienst Pfarrhaus Welzow, anschließend Kaffeetafel im Pfarrhaus Berliner Str. 9
09.03.2014	Invokavit	09.00 Uhr	Bibelwochengottesdienst – Herr Pfarrer Schütt
16.03.2014	Reminiszere	10.30 Uhr	Familiengottesdienst zum Weltgebetstag mit dem Ev. Kindergarten Welzow – Frau Schütt
23.03.2014	Okuli	09.00 Uhr	Gottesdienst – Frau Schütt
30.03.2014	Lätare	17.00 Uhr	Regionalgottesdienst in Lieske Herr Pfarrer Schütt

Gottesdienst im Seniorenheim Welzow

Freitag, 28.03.2014 – 10.30 Uhr – Herr Pfarrer Schütt

Bibelwoche 2014 im Pfarrsprengel Welzow (Gemeinden Welzow, Proschim und Lieske)

„Josef oder das Glück in der Fremde“ – Texte aus dem
1. Buch Mose

Montag, 10.03.2014	– 19.00 Uhr	Pfarr- und Gemeindehaus Welzow, Berliner Straße 9
Dienstag, 11.03.2014	– 19.00 Uhr	Gemeinderaum Cottbuser Straße 18
Mittwoch, 12.03.2014	– 19.00 Uhr	Pfarr- und Gemeindehaus Welzow, Berliner Straße 9
Donnerstag, 13.03.2014	– 19.00 Uhr	Pfarr- und Gemeindehaus Welzow, Berliner Straße 9

Weltgebetstag der Frauen 2014

Herzlich eingeladen wird zum diesjährigen Weltgebetstag
der Frauen am **Freitag, 07.03.2014, 17.00 Uhr im Pfarr-
und Gemeindehaus Welzow**, Berliner Straße 9.
Frauen aus Ägypten haben die Weltgebetstagsordnung
erstellt, nach der wir gemeinsam singen und beten wollen.

Herzliche Einladung zu unseren Gemeindeveranstaltungen

Bibelstunde: jeden Dienstag, 19.00 Uhr
Gemeinderaum Cottbuser Straße 18
Frauenhilfe: Montag, 31.03.2014 – 14.30 Uhr
Gemeinderaum Pfarrhaus Welzow
Frauenstammtisch: Montag, 31.03.2014 – 19.00 Uhr –
Gemeinderaum Pfarrhaus Welzow

Kirchlicher Unterricht für den gesamten Pfarrsprengel Welzow

Christenlehre: jeden Mittwoch zu folgenden Zeiten im
Gemeinderaum Ev. Kindergarten Welzow, Liesker Weg 5:
15.00 Uhr – 1.-3. Klasse
16.00 Uhr – 4.-6. Klasse
Konfirmandenunterricht: Sonnabend, 15.03.2014 09.00
Uhr – 13.00 Uhr in Neupetershain

Evang. Kirchengemeinde Proschim



Gottesdienste in der Dorfkirche Proschim

09.03.2014	Invokavit	10.30 Uhr	Bibelwochengottesdienst – Frau Schütt
23.03.2014	Okuli	10.30 Uhr	Gottesdienst – Frau Schütt

30.03.2014 Lätare 17.00 Uhr
Regionalgottesdienst in Lieske – Herr Pfarrer Schütt

Frauenkreis

Freitag, 07.03.2014 – 17.00 Uhr
Weltgebetstag der Frauen im Gemeinderaum Pfarrhaus
Welzow: Themenland „Ägypten“
Dienstag, 11.03.2014 – 15.00 Uhr
Gemeinderaum Pfarrhaus Proschim mit Frau Schütt

Evang. Kirchengemeinde Lieske



Gottesdienste in der Dorfkirche Lieske

09.03.2014	Invokavit	09.00 Uhr	Bibelwochengottesdienst – Frau Schütt
30.03.2014	Lätare	17.00 Uhr	Regionalgottesdienst – Herr Pfarrer Schütt

Frauenkreis

Freitag, 07.03.2014 – 17.00 Uhr
Weltgebetstag der Frauen im Gemeinderaum Pfarrhaus
Welzow: Themenland „Ägypten“
Dienstag, 25.03.2014 – 15.00 Uhr
Gemeinderaum Kirche Lieske – Frau Schütt

Katholische Pfarrgemeinde St. Antonius Großbräschen

Friedhofstr. 13
01983 Großbräschen
Tel. : (03 57 53) 53 59
Fax: (03 57 53) 1 30 23
Web: www.st-antoniuss-grossraeschen.de
Email: info@st-antoniuss-grossraeschen.de

Gebetsmeinung des Papstes für März 2014

Allgemeine Gebetsmeinung: Für die Rechte und die Würde der Frau.

Missionsgebetsmeinung: Für die jungen Menschen, die den Ruf zur Verbreitung des Evangeliums spüren.

Gottesdienste und Veranstaltungen im März 2014

Montags 08:30 Uhr Heilige Messe in Großbräschen
Dienstags 08:30 Uhr Heilige Messe in Welzow
Mittwochs 08:30 Uhr Heilige Messe in Großbräschen
Donnerstags 17:00 Uhr Heilige Messe in Altdöbern
Freitags 17:00 Uhr Heilige Messe in Neupetershain

8. Sonntag im Jahreskreis

01.03. Samstag 15.00 Uhr bis 16.00 Uhr Möglichkeit für seelsorgerisches Gespräch
17.00 Uhr Welzow: Vorabendmesse
02.03. Sonntag 08.30 Uhr Altdöbern: Heilige Messe
10.00 Uhr Großbräschen: Hochamt
Kollekte für unsere Gemeinde

Aschermittwoch – Fast- und Abstinenztag

05.03. Mittwoch 18.30 Uhr Altdöbern: Heilige Messe
anschl. Austeilung des Aschenkreuzes
06.03. Donnerstag 16.30 Uhr Altdöbern: Eucharistische Anbetung
anschl. um 17.00 Uhr Heilige Messe
07.03. Freitag 17.00 Uhr Neupetershain: Heilige Messe
anschl. Austeilung des Aschenkreuzes

1. Fastensonntag

08.03. Samstag 15.00 Uhr bis 16.00 Uhr Möglichkeit für seelsorgerisches Gespräch
17.00 Uhr Welzow: Vorabendmesse
anschl. Austeilung des Aschenkreuzes

09.03. Sonntag 08.30 Uhr Altdöbern: Heilige Messe
anschl. Austeilung des Aschenkreuzes
10:00 Uhr Großbräschen: Hochamt
anschl. Austeilung des Aschenkreuzes
Kollekte für die Aufgaben der Caritas: Ausbildung junger Menschen

10.03. Montag 19.30 Uhr Großbräschen: Ökumenischer Gebetstag im Pfarrsaal

2. Fastensonntag

15.03. Samstag 15.00 Uhr bis 16.00 Uhr Möglichkeit für seelsorgerisches Gespräch
17:00 Uhr Welzow: Vorabendmesse
16.03. Sonntag 08:30 Uhr Altdöbern: Heilige Messe
10:00 Uhr Großbräschen: Hochamt
Kollekte für unsere Gemeinde

3. Fastensonntag

22.03. Samstag 17.00 Uhr Welzow: Wortgottesdienst
23.03. Sonntag 08.30 Uhr Altdöbern: Heilige Messe
10:00 Uhr Großbräschen: Hochamt
Kollekte für die Aufgaben der Caritas

4. Fastensonntag

29.03. Samstag 08.30 Uhr bis 14.00 Uhr Cottbus: Chorleiter-tag
im St. Johanneshaus
10.00 Uhr bis 16.00 Uhr Cottbus:
kfd-Besinnungstag im St. Johanneshaus
15.30 Uhr Großbräschen: Gottesdienst im Pflegeheim
17.00 Uhr Welzow: Vorabendmesse
30.03. Sonntag 08.30 Uhr Altdöbern: Heilige Messe
10.00 Uhr Großbräschen: Hochamt
Kollekte für unsere Gemeinde

Änderungen vorbehalten. Bitte die Vermeldungen in den Sonntagsgottesdiensten beachten!

Es grüßen
der Pfarrgemeinderat und
Pfarrer Dr. Thomas Francis Olickal

Anzeigen**ACHTUNG!**

Die nächste Ausgabe erscheint am **04.04.2014**

Redaktionsschluss ist der **15. März 2014**

Anzeigenschluss ist der **19.03.2014.**

Anzeigenschaltungen bitte bei

Druck+Satz Offsetdruck,

Gewerbestraße 17, 01983 Großbräschen

Tel.: 03 57 53 / 1 77 02 oder 177 03, E-Mail:

beratung@drucksatz.com / service@drucksatz.com

Gittis
Schlemmer Stübchen
FISCHWOCHEN

VOM **20.03.2014** BIS **07.04.2014**

LADEN WIR SIE HERZLICH EIN ZU
SPEZIALITÄTEN AUS FLUSS, SEE UND ME(H)ER

GROSSES MUSCHELLESEN
AM **29. UND 30. MÄRZ**

WIR FREUEN UNS AUF
IHRE RESERVIERUNG!

Café - Restaurant „Gittis's Schlemmerstübchen“
Sandweg 4, 03119 Welzow, Tel. 035751/20305



ab €
40,- Netto
 inkl. Gestaltung

Danksagung

Tiefbewegt möchten wir allen Verwandten, Freunden, Bekannten, Nachbarn und ehemaligen Arbeitskollegen für die Anteilnahme durch die vielen Beileidsbekundungen, herzlich geschriebene Zeilen, tröstende Worte, stillen Händedruck, Blumen und Geldzuwendungen sowie für das ehrende Geleit in der schweren Abschiedsstunde von meinem lieben Ehemann, lieben Vati, Schwiegervati und Opa

Manfred Mustermann

herzlich Dank sagen.
 Besonderer Dank gilt dem Ehepaar Musterstadt, dem Rettungsdienst des Muster-Klinikums, der Hausärztin Frau Dr. Musterarzt, der Physiotherapie Musterfuß, der Diakoniestation, den Mitarbeitern des Bestattungshauses für die einfühlsame Trauerfeier, dem Solotrompeter und der Gaststätte "Zum guten Muster".

In stiller Trauer
 Ehefrau Margit
 Tochter Magdalena mit Familie
 Sohn Markus mit Familie

Allen, die uns aus Anlass unserer **Goldenen Hochzeit** mit Glückwünschen, Blumen und Präsenten ehrten und erfreuten, möchten wir auf das Herzlichste danken.

Besonderer Dank gilt unseren Kindern, Enkeln, Urenkeln, Verwandten von Nah und Fern sowie Nachbarn, Freunden und Bekannten.

Bedanken möchten wir uns bei Pfarrer Dr. Muster und der Kath. Kirchengemeinde, dem Heimatchor und dem Team vom Muster-Hotel mit all den Überraschungen und der guten Bewirtung.

Ein Dankeschön auch an die Stadtverwaltung Welzow!

Martha & Manni

Vielen Dank!

Für die zahlreichen Glückwünsche und Geschenke anlässlich meiner Erstkommunion möchte ich mich auf diesem Wege, auch im Namen meiner Eltern, bei allen Verwandten, Bekannten und Freunden recht herzlich bedanken.

Milly Mustermann



Ihre ANZEIGE

bei uns



Bestattungshaus
Ute Schöder GmbH
 Bestattermeisterin

Tag und Nacht: (0 35 63) 9 23 49
Friedrichstr. 1a, Spremberg (am Busbahnhof)

Neupetershain: Herr
 Willi Böhm
 Bahnhofstraße 20
 Telefon 035751 10104

Herzliches Dankeschön



Herzlichen Dank für die zahlreichen Glückwünsche, Blumen und Geschenke anlässlich meines 80. Geburtstages von meinem Mann, meinen Kindern, Verwandten, Freunden, ehemaligen Arbeitskollegen und Bekannten.

Mein Dank gilt auch dem Team des City Hotels und der LPG Fleischerei für die gute gastronomische Versorgung.

Hannelore Küpper,
 Welzow im Februar 2014

Geschäftsaufgabe
Alles mit Braus!



Preissturz ab 01.03. bis 30.04.2014
50% bis 70%
 für Damen-Herren-Kinder
 Bekleidung und diverse Textilien

Räumungsverkauf

Textilhaus Renate Roick
 Spremberger Str. 93
 03119 Welzow

Fa. Peter Lehmann
 Rollläden · Markisen · Jalousien · Insektenschutz

- Reparatur
- Verkauf
- Montage

Lindenallee 12
 02979 Elsterheide OT Kl. Partwitz
 Tel. 035751/12221
 Fax 035751/12320
 Rolladen.Lehmann@t-online.de




Der Frühling kommt ...

Kolumbien: Die Armen trifft es am härtesten



Foto: Stefan Hauck

Perspektiven im Armenviertel

Drei Millionen Vertriebene mussten auf der Flucht vor den kriegerischen Auseinandersetzungen in Kolumbien alles zurücklassen. Sie kamen mittellos in die Stadt und kämpfen ums tägliche Überleben. Für sie und ihre Kinder schien es keine Zukunft zu geben. Ein lokaler Partner von „Brot für die Welt“ bietet jetzt Alternativen. Im Kultur- und Bildungszentrum Meléndez in Cali erhalten Frauen und Kinder Unterstützung. Hier hilft man ihnen, mit der schwierigen Situation zurecht zu kommen. So haben sie das Lachen wieder gelernt. Die Kinder erleben Geborgenheit und können jetzt zur Schule gehen.

Bitte helfen Sie uns auch weiterhin, die Lebenssituation dieser Menschen zu verbessern.

**Brot
für die Welt**
www.brot-fuer-die-welt.de

Postbank Köln
Konto 500 500-500
BLZ 370 100 50
Postfach 10 11 42
70010 Stuttgart

Deutsches
Zentralinstitut
für soziale
Fragen/DZI



Als spendenwürdig
empfohlen



Es gibt unendlich viele
Möglichkeiten...

Die individuelle Gestaltung
des Abschieds:

Fragen Sie uns!

Tel: 03 57 51 / 28 537 Tel: 03 57 53/ 60 09

Bestattungshaus SCHIPPAN

Spremberger Str. 71 Seestraße 10
Welzow Großräschen

www.bestattungshaus-schippan.de

GeWoBa
Ihr Partner für Wohnen
und Gewerbe

Mietwohnungen
Gästewohnungen
Gewerberäume

Gesellschaft für
Wohnungsbau mbH
Drebkauer Straße 4
03130 Spremberg
Tel: (03563) 3410
Fax 341230

www.gewoba.info

E-Mail:
kontakt@gewoba.info

Wohnungsangebot:



Straße der DSF 2, 03119 Welzow

- 3-Raum-Wohnung
- 3. OG mit Balkon
- Die Wohnung ist bezugsfertig: Raufasertapete mit einheitlich weißem Anstrich, PVC-Belag in Laminatoptik, Küche und Bad gefliest/mit Fenster.

Größe: 60,23 m²
Miete inkl. NK und HK: 434,00 €
Kautions: 556,00 €

auf Basis einer Nebentätigkeit!

Wir suchen immernoch
zuverlässige Zusteller für Drucksachen aller Art!

Bei Interesse und Rückfragen bitte
schnellstmöglich melden, unter:
Tel. 035603-759906
Fax. 035603-759901
guhrow@bloma.de

**BEI ANGEMESSENER
GUTER BEZAHLUNG!**



BLOMA
WELZOW

Lausitz Touristik
das besondere Bustouristik



TAGESFAHRTEN

02.03.	Dresdner Frühling im Palais	58,-
03.03.	Rosenmontag im Spektakelhaus	59,-
05.03.	Überraschungsfahrt zum Frauentag	64,-
07. u. 08.03.	Frauentag im „Stern“ in Werben/Spreewald Monika Hauf & K.-D. Henkler	55,-
30.03.	Überraschungsfahrt für Alleinstehende	42,-
05.04.	Berlin – Friedrichstadtpalast	ab 65,-
06.04.	Schlachtfest mit böhmischer Blasmusik in Winkel	49,-
13.04.	Pfannenspektakel im Meißner Land	59,-
13.04.	Flottenparade in Potsdam	60,-
20.04.	Lausitzer Osterreiten	49,-
21.04.	Osterbrunnenfahrt	52,-

MEHRTAGESFAHRTEN
(Abholung an Ihrer Haustür inklusiv!)

06.-12.04.	Seen-Sucht am Gardasee	409,-
18.-21.04.	Ostern in Krakau	299,-
18.-21.04.	Goethes Osterspaziergang/Thüringen	329,-
19.-27.04.	Urlaubsträume an der kroatischen Adria (Ostern)	539,-
26.-27.04.	Hamburg maritim – mit Musical möglich	ab 169,-
01.-05.05.	Tulpenblüte Holland mit Blumenkorso	495,-
02.-08.05.	Blumenriviera & Cote d'Azur	499,-
03.-07.05.	Nordfriesische Inselwelt (Sylt, Halligen)	469,-
06.-09.05.	Überraschungsfahrt nach ...	339,-
10.-11.05.	„Mamma Mia“ in Stuttgart	ab 245,-
10.-12.05.	Thüringer Wald zum Muttertag mit den AMIGOS	275,-
15.-20.05.	Fünf Flüsse – ein Hotel	549,-
21.-30.05.	Inselperlen Korsika & Sardinien	1245,-
23.-27.05.	Helgoland & Altes Land	435,-
01.-05.06.	Zauberhaftes Südtirol	375,-
06.-09.06.	Schlesische Geheimnisse (Pfingsten)	289,-
06.-10.06.	Wien & Wachau (Pfingsten)	445,-
07.-14.06.	Tiroler Gemütlichkeit in Hinterthiersee	585,-
11.-15.06.	Beim Singenden Wirt im Bayerischen Wald	419,-
11.-16.06.	Donau-Kreuzfahrt	ab 749,-

Weitere Informationen erhalten Sie im:
Reisebüro S & S Bustouristik Welzow,
Spremberger Str. 63, ☎ (035751) 133 10

Ergänzung von Seite 9 Erläuterung des Einkommensbegriffes

§ 7 Einkommen

- (1) Einkommen im Sinne dieser Satzung ist die Summe der positiven Einkünfte der Eltern nach § 2 Abs. 1 und 2 des Einkommensteuergesetzes des letzten Kalenderjahres. Das anzurechnende Einkommen ergibt sich aus dem jährlichen Bruttoeinkommen sowie den sonstigen Einkünfte abzüglich Einkommens- und Kirchensteuer, Solidaritätsbeitrag, Arbeitnehmeranteile an den Beiträgen für die Sozial- und Pflegeversicherung und Werbungskosten. Ein Ausgleich von positiven Einkünften mit Verlusten aus anderen Einkommensarten bzw. mit Verlusten des zusammen veranlagten Ehegatten ist nicht zulässig.
- (2) Maßgebend für das anzurechnende Einkommen bei Selbständigen ist der Gesamtbetrag der Einkünfte und sonstigen Einkünften abzüglich Betriebsausgaben, Einkommens- und Kirchensteuer, Solidaritätszuschlag, die Vorsorgeaufwendungen bzw. die Sozialabgaben, die Werbungskosten, die Sonderausgaben nach § 10 EStG und die außergewöhnlichen Belastungen nach § 33 EStG. Bei Selbständigen, welche ohne eigenes Verschulden noch keinen Einkommensteuerbescheid erhalten haben, ist von einer Selbsteinschätzung auszugehen.
- (3) Zu den sonstigen Einkünften gehören alle Geldbezüge, die die wirtschaftliche Leistungsfähigkeit erhöhen. Zu den sonstigen Einkünften gehören u.a.:
- Einkünfte aus Vermietung und Verpachtung sowie aus Kapitalvermögen abzüglich damit in Zusammenhang stehender Werbungskosten
 - Einnahmen nach dem SGB III Arbeitsförderungsgesetz (u.a. Arbeitslosengeld I, Unterhaltsgeld, Überbrückungsgeld, Kurzarbeitergeld, Konkursausfallgeld, Schlechtwettergeld)
 - Leistungen nach anderen Sozialgesetzen, u.a. SGB II Grundsicherung für Arbeitssuchende, SGB XII Sozialhilfe, sowie Krankengeld, Übergangsgeld, Verletztengeld
 - Bundeselterngeld ab dem nicht anrechenbaren Betrag nach § 10 BEEG
 - Leistungen nach dem Beamtenversorgungsgesetz, dem Wehrgesetz und dem Unterhaltsgesetz
 - Entschädigung für Verdienstaussfall
- (4) Den Einkünften werden nicht angerechnet:
- Wohngeld
 - Eigenheimzulage
 - Bafög, BAB und Lehrlingsentgelt als Einkommen unterhaltsberechtigter Kinder
 - Mutterschaftsgeld gem. § 10 BEEG und Pflegegeld gem. § 13 SGB XI
- (5) Bei Lebensgemeinschaften sowie Wohn- und Wirtschaftsgemeinschaften werden bezüglich der Einkommensberechnung wie Ehepaare behandelt, sofern sie Eltern des Kindes sind. Das Einkommen von Lebenspartnern ohne kundschaftsrechtlichen Bezug zum Kind bleibt unberücksichtigt.
- (6) Unberücksichtigt bleibt das Einkommen des nachweislich nicht mit dem Kind zusammen lebenden Elternteils. Hier werden zur Berechnung ersatzweise die festgelegten Unterhaltszahlungen herangezogen. Gleiches gilt auch für nachweislich getrennt lebende Ehepartner.

- (7) Verzichten Eltern auf die Unterhaltszahlungen für das/ die im Haushalt lebende/-n Kind/Kinder, so wird nach § 2 Unterhaltsvorschussgesetz in der seit 21.12.2007 gültigen Fassung (BGBl I S. 3194) der nach Absatz 1 oder Absatz 2 dieser Vorschrift in der jeweiligen Altersstufe maßgebliche Mindestunterhalt hinzugerechnet.
- (8) Wird kein positives Einkommen nachgewiesen, ist der Mindestbeitrag in der entsprechenden Betreuungsform unter Berücksichtigung der vereinbarten Bereuungszeit zu entrichten.

§ 8 Erklärung zum Elterneinkommen

- (1) Die Einkommensermittlung erfolgt auf der Grundlage einer Erklärung zum Elterneinkommen unter Vorlage geeigneter Einkommensnachweise. Geeignete Einkommensnachweise sind:
- Lohnsteuerbescheinigung
 - Bewilligungsbescheid der Agentur für Arbeit
 - Bescheid über Leistungen der Grundsicherung
 - Einkommenssteuerbescheid
 - lückenlos vom Arbeitsgeber ausgestellte Verdienstschein
- (2) Selbstständige, die noch keinen Einkommenssteuerbescheid erhalten haben, müssen im ersten Jahr ihr Einkommen, soweit dies möglich ist, unter Vorlage geeigneter Unterlagen selbst einschätzen.
- (3) Die Erklärung zum Elterneinkommen ist von den Eltern unter Vorlage der vorstehend genannten Einkommensnachweise bei der Aufnahme eines Kindes spätestens bis zum Ende des Aufnahmemonats beim Träger abzugeben.
- (4) Bei bestehenden Betreuungsverträgen haben die Eltern einmal pro Jahr ihr Einkommen gegenüber dem Träger nachzuweisen.
- (5) Weisen die Eltern trotz Aufforderung zum angegebenen Termin gegenüber dem Träger der Einrichtung ihr Jahreseinkommen nicht nach, zahlen sie für ihr(e) Kind(er) unter Berücksichtigung der jeweiligen Betreuungsform und Betreuungszeit den Höchstbetrag. Haben die Eltern die verspätete Vorlage der Einkommensunterlagen zu vertreten und ergibt sich aus dem Nachweis ein geringerer Elternbeitrag, wird der so errechnete Elternbeitrag erst ab dem auf die Abgabe folgenden Monat festgesetzt.
- (6) Änderungen der wirtschaftlichen oder familiären Situation sind unverzüglich, innerhalb eines Monats, bei der Stadt Welzow anzuzeigen. Die sich hieraus ergebenden Veränderungen werden ab bekannt werden bei der Stadt Welzow mit einem neuen Beitragsbescheid festgesetzt. Unterbleibt diese Mitteilung oder machen die Personensorgeberechtigten vorsätzlich oder fahrlässig unrichtige oder unvollständige Angaben zu Sachverhalten, die den Rechtsanspruch des Kindes oder die Höhe des Beitrages betreffen, so ist die Stadt Welzow auch rückwirkend berechtigt, Elternbeiträge neu festzusetzen und zu unrecht erhaltene Beitragsvorteile nachzuverlangen.



Gilt für die Tagespflege und alle kommunalen Einrichtungen der Stadt Welzow mit dem Ortsteil Proschim

Bekanntmachung

Gemäß § 17 KitaG Brandenburg in Verbindung mit den §§ 7 und 8 KiTa-Satzung der Stadt Welzow sind von den Personensorgeberechtigten, deren Kinder eine Kindereinrichtung oder eine Tagespflegeeinrichtung besuchen, entsprechend ihrer wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit, Elternbeiträge zu entrichten.

Für alle Personensorgeberechtigten, deren Kinder eine kommunale Kindereinrichtung in der **Stadt Welzow** besuchen bzw. eine Tagespflegestelle in Anspruch nehmen, erfolgt die Überprüfung der wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit zum **31.04.14**. Dazu werden Sie gebeten, die nachfolgende Erklärung, **vollständig ausgefüllt und mit allen erforderlichen Einkommensnachweisen** bis zum **31.03.2014** bei der Stadt Welzow Poststraße 8, Kindereinrichtungen, 03119 Welzow einzureichen.

Einkommensnachweise sind auf der Grundlage der §§ 7 und 8 KiTa-Satzung der Stadt Welzow, wie umseitig abgedruckt beizubringen.

Erklärung zum Elterneinkommen

Familie _____

Name, Vorname des Kindes	Geb.-Datum	Einrichtung	wieviele Kd. d. Familie
--------------------------	------------	-------------	-------------------------

_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

Verbindliche Erklärung zum Elterneinkommen

Erläuterung: Ehegatten können eine getrennte oder eine gemeinsame Erklärung abgeben.

1. Angaben zur Person des Vaters / Personensorgeberechtigten

Name: _____ **Vorname:** _____

Wohnort / Straße: _____

Telefon: _____

Einkommen: _____

2. Angaben zur Person der Mutter / Personensorgeberechtigten

Name: _____ **Vorname:** _____

Wohnort / Straße: _____

Telefon: _____

Einkommen: _____

Ich / wir versichere / n, dass meine / unsere Angaben richtig und vollständig sind.

Ort, Datum

Unterschrift / en

Wir weisen darauf hin, dass nur vollständig ausgefüllte und nachweislich belegbare Unterlagen bearbeitet werden können!

Sollte der Termin 31.03.2014 ohne Angabe von Gründen nicht eingehalten werden, wird entsprechend § 8 Abs. 5 der Satzung über die Betreuung der Kinder der Höchstbetrag festgesetzt. Beachten Sie bitte die zugehörige Erläuterung des Einkommensbegriffes.